

limka®

INFORMAČNÝ MAGAZÍN MESTA LEVOČA

JUL 2025



levoča®

stiahnite si magazín
LIMKA v PDF cez QR Code





OBCHODNÉ CENTRUM
MADARAS
SPIŠSKÁ NOVÁ VES

LETNÁ SPOTREBITEĽSKÁ **SÚŤAŽ** | 1.7. - 10.8. 2025 **ZAPOJ SA A HRAJ** **O SKVELÉ CENY** WWW.OCMADARAS.SK



1. EUROCAM



2. INTERSPORT



Amadora



**3. AQUACITY
POPRAD**

ĎAKUJEME NAŠIM PARTNEROM

DEK
STAVEBNINY

Robel
shoes & accessories



FAĽN
parfumérie

BENU
Lekáreň

A-Z
Domáce potreby
www.a-z.sk

STYL
KABINETY A KUCHYNE

záhradný park
santázia
Liptov

DOMINO
PAPIERNICTVO

PAPIERNICTVO



dm

Michell
FASHION

Pinky Club

BioTechUSA



Dr.Max+

ZOO
Spišská Nová Ves

**STERIO
KINO**

OBSAH

str. 3
Miesto v mojom meste

str. 4
Levočskí poslanci na poslednom zasadnutí
mestského zastupiteľstva podporili
kultúrne a občianske hodnoty

str. 5
Na ulici Pod vinicou vyrastie
nové detské ihrisko

str. 8 - 9
Karlíkove oživené spomienky
2. časť

str. 10
Levoča oživuje svoj amfiteáter

str. 11
12 chutí Levoče – letná edícia
Zmrzlina: sladká pomoc počas
letných horúčav

str. 12
Informácie TSMI

str. 14
Poklady múzejných depozitárov
Pápežská bula zo Spišského hradu

str. 16
Levoča predstavuje inovatívny
AUDIOGUIDE

str. 16 - 17
Letná sezóna v Levoči

str. 18
Kultúra v Levoči

str. 19
Zvonica radnice
je v lete opäť otvorená

str. 20 - 21
Program Knižnice Jána Henkela
v Levoči

str. 20 - 21
Genersichova cena opäť odovzdaná

str. 24
Nové pracovisko magnetickej
rezonancie

str. 30
Levočská púť – Dopravný režim

str. 31
Levočská púť 2025 – Program

str. 32
Program Kina Úsmev v Levoči

Fotografia na obálke
Autor: Vladimír Malák

Materskú školu na Predmestí vedie pani Bc. Henrieta Flaková. Ktoré miesto v našom meste je jej najbližšie?



„Najbližšie miesto mi je Mariánska hora. Je to miesto vnútorného pokoja, kde si telo oddýchne a duša načerpá aj bez slov. Na Mariánsku horu zájdem, keď cítim potrebu načerpať silu, usporiadať myšlienky alebo si len tak v tichosti oddýchnuť, a to kedykoľvek v priebehu dňa a niekedy aj v neskorých večerných hodinách, ale, samozrejme, aj vtedy, keď sú tam sväte omše. Na takého spontánne a rýchle rozhodnutia je najlepšie auto, ale rada tam občas chodievam aj peši, ak mi to čas umožní, čo je ale veľmi málo. Na Mariánskej hore si posedím na lavičke vonku, zapálím sviečku, ale výhodou je aj stále otvorený kostol.“

K bazilike vedie viacero ciest, ktorá je vašou obľúbenou?

„V čase Mariánskej púte zvyknem chodiť k bazilike priamou asfaltovou cestou vedúcou alejou, ako tinedžerka som využívala cestu cez Röhrgrund a potom lesom okolo studničky alebo takzvanú Krivú cestu od Sídlika západ začínajúcu z Kežmarskej cesty. Najnovšie som si obľúbila prechod lesom cez Úložu od Lipky. Prvýkrát ma

tadiaľ vzala kamarátka a prešli sme sa len jednosmerne – z Mariánskej hory sme zišli priamo do Levoče. Cesta ma očarila. Na troch úsekoch bolo príjemné turistické posedenie, kde sa dalo oddýchnuť. V polovici cesty medzi Mariánskou horou a Úložou sa nachádza prameň so studenou horskou vodou, pri ktorej sú aj hrnčeky s možnosťou nabrať si vodu, napiť sa alebo osviežiť v letnom období. Je tam viacero príjemných podobných zastavení na modlitbu a oddych pre turistov a pútnikov. Človek si oddýchne a ide ďalej, terén je rovinatý, má istý úsek aj v tieni lesa a celkom pokojná lesná cesta trvá okolo 50 minút.

Minulý rok som nášmu pracovnému kolektívu navrhla rekondičný výlet priamo 2. júla namiesto pobytu v práci. Autami sme sa odviezli k Lipke a skrátenu, ale rovnejšou cestou sme prešli lesom až k rampe pri asfaltke. Popoludní sme sa vrátili tou klukatejšou trasou. Výborný nápad na teambuilding sa páčil a zrejme si ho zopakujeme aj tento rok.“

S nástupom školských prázdnin vstupuje Levoča do hlavnej turistickej sezóny a ako prvých víta turistov-pútnikov. Najstaršia a najdlhšia pútnická tradícia na Slovensku viažuca sa k Mariánskej hore a Levoči si pripomína 30. výročie návštevy vtedajšieho pápeža Jána Pavla II.

Do Levoče by potenciálne mohlo zavítať oveľa viac návštevníkov vďaka slávnej Donatellovej buste, prečítajte si písomné stanovisko poslancov mestského zastupiteľstva aj o ich ďalších snahách hlasno upozorňovať na spochybňovaný postup nariadeného orgánu SNM – Spišského múzea.

Otvorená sezóna na Žabej ceste, letné aktivity Múzea špeciálneho školstva, opäť otvorená zvonica historickej radnice s výstavou mladých výtvarníkov, originálna výstava fotografií vo veži či rozbiehajúca sa rekonštrukcia letného amfiteátra, to je každodenná intenzívna a cielavedomá práca Levočanov pre naše mesto, aby bolo príjemným na život a púťavou destináciou pre náhodných aj zacielených návštevníkov.

Veľkou novinkou tohto leta je aj audio-sprievodca historickým námestím na princípe skenovania NFC čipov a sprievodcovia v meste „každý deň a celý deň... Máte v rukách dynamické číslo o dianí v meste, ktoré má za sebou úspešný 1. ročník behu mestom a už avizuje 7. ročník behu po schodoch... Levoča je mestom v pohybe.

redakcia

Informačný magazín mesta Levoča LIMKA. Vydávané a rozširované na území mesta Levoča. Vychádza jedenkrát mesačne, k 1. dňu v príslušnom mesiaci. **Vydáva:** Mesto Levoča, Námestie Majstra Pavla č. 4, 054 01 Levoča, IČO: 00329321. Ročník X., číslo 7. NEPREDAJNÉ. Náklad: 4400 kusov. EV 5295/15, ISSN 2453-7055. **Grafická úprava a sadzba:** Bc. Vladimír Malák. **Inzercia:** Mesto Levoča. **Tlač:** ProfiPrint, s.r.o., Levoča. **Redakčná uzávierka 20. deň v kalendárnom mesiaci.** V prípade, ak deň redakčnej uzávierky LIMKY pripadne na sobotu, nedeľu, sviatok alebo deň pracovného pokoja, posledným dňom na dodanie podkladov je najbližší pracovný deň. Nevyžiadané materiály a fotografie nevraciam. Vydavateľ si vyhradzuje právo na úpravu, skrátenie, prípadne na neuverejnenie príspevku. Vydavateľ nezodpovedá za obsah doručenej inzercie. **Zodpovedný redaktor:** JUDr. Pavol Papcun. **Výkonný redaktor:** Bc. Vladimír Malák. **Jazyková korektúra:** Eva Malíšková. **Redakčná rada:** Mgr. Anna Babicová, Mgr. Kamil Tomaškov, Bc. Vladimír Malák, Mgr. Eva Malíšková, PhD. **Adresa redakcie:** Mesto Levoča, Námestie Majstra Pavla č. 4, 054 01 Levoča. Tel.: 053 451 2467. Príspevky posielajte na adresu: limka@levoca.sk. Za prípadné tlačové chyby sa ospravedľujeme. Informácie pre dotknutú osobu o prevádzkovateľovi a spracúvaní osobných údajov sa nachádzajú na webovom sídle mesta Levoča www.levoca.eu/gdpr.pdf alebo ich možno získať na mailovej adrese zodpovednaosoba@levoca.sk a telefónnym číslom 0911 617 444.

Levočskí poslanci na poslednom zasadnutí mestského zastupiteľstva podporili kultúrne a občianske hodnoty

Na poslednom zasadnutí Mestského zastupiteľstva v Levoči sa poslanci zaoberali dvoma významnými témami, ktoré odzrkadľujú silné hodnotové ukotvenie nášho mesta – úctu ku kultúrnemu dedičstvu a ochranu demokratických princípov.

Jednohlasne schválili uznesenie, ktorým žiadajú Ministerstvo kultúry SR o navrátenie vzácnej renesančnej busty Cecílie Gonzaga do priestorov Slovenského národného múzea – Spišského múzea v Levoči. Ide o mimoriadne cenné dielo pripisované samotnému Donatellovi, ktoré bolo v minulosti súčasťou zbierky rodu Csákyovcov v Spišskom Hrhove a od roku 1975 sa nachádzalo v správe levočského múzea. Jeho trvalé vystavenie v Levoči by významne prispelo k rozvoju cestovného ruchu a kultúrneho života regiónu.

Poslanci zároveň vyzdvihli dlhoročnú odbornú činnosť Spišského múzea, ktoré už 140 rokov pôsobí ako kľúčová inštitúcia v správe kultúrneho dedičstva nášho regiónu. „Mesto Levoča, zapísané v Zozname svetového dedičstva UNESCO a Spišské múzeum v Levoči, ako špičkovú zbierkovú inštitúciu spravujúcu nevyčísliteľné umelecké a kultúrne hodnoty, viaže desaťročia trvajúca úzka spolupráca pri správe a ochrane kultúrneho dedičstva a rozvoji cestovného ruchu v regióne. Sprístupnenie busty Cecílie Gon-

zaga v priestoroch SNM – Spišského múzea v Levoči by väzbu oboch inštitúcií pozdvihlo na novú úroveň s bezprostredným pozitívnym dopadom na rozvoj cestovného ruchu a ekonomický rast múzea, mesta i celého regiónu,“ uvádza dôvodová správa uznesenia, ktorú na zasadnutí mestského zastupiteľstva predkladal primátor mesta Levoča Miroslav Vilkovský.

Mestské zastupiteľstvo v Levoči vo svojom stanovisku zdôraznilo kultúrny a historický význam busty pre mesto i širší región a ocenilo dlhoročnú činnosť a odbornosť Spišského múzea. „Navrátenie a vystavenie busty Cecílie Gonzaga v priestoroch SNM – Spišského múzea v Levoči považuje mesto Levoča za výraz úcty ku kultúrnej hodnote mesta a regiónu a prejav rešpektu k historickej tradícii a pôvodu tohto diela.“

Druhým významným bodom rokovania bolo prijatie vyhlásenia o nesúlase so zrušením dňa pracovného pokoja počas štátneho sviatku 17. novembra – Dňa boja za slobodu a demokraciu. Poslanci upozornili,

že zrušenie tohto dňa oslabuje význam kľúčovej udalosti moderných dejín Slovenska – Nežnej revolúcie. Vyhlásenie pripomína, že aj dnešné demokratické samosprávy sú výsledkom hodnôt, za ktoré ľudia v roku 1989 bojovali.

„Zachovanie 17. novembra ako štátneho sviatku nie je len otázkou zachovania minulosti, ale najmä budúcnosti, ako výstraha pred návratom nedemokratických režimov. Aj porevolučné generácie potrebujú vedieť, že slobody a práva, dnes často vnímané ako samozrejmosť, sú výsledkom dlhých a ťažkých zápasov,“ uvádza sa v dôvodovej správe. Levoča sa týmto pripojila k vyhláseniam ďalších slovenských miest, ktoré taktiež vyjadrili nesúhlas s týmto návrhom.

Zasadnutie mestského zastupiteľstva tak potvrdilo, že Levoča zostáva mestom, ktoré si ctí svoje historické korene a aktívne chráni hodnoty slobody, kultúry a identity.

Vladimíra Novotná Čajová

Levoča na prestížnom podujatí v Detve



Zamestnanci mesta Levoča reprezentovali mesto Levoča na prestížnom celoslovenskom podujatí – Fóre partnerov Slovenskej komisie pre UNESCO, ktoré sa konalo 12. júna 2025 v Detve.

Témou fóra bola Harmónia medzi človekom a prírodou a mesto Levoča sa ako súčasť svetového kultúrneho dedičstva UNESCO aktívne zapája do odborného aj sprievodného programu. Podujatie prebiehalo pri príležitosti 80. výročia

založenia UNESCO, 35. výročia biosférickej rezervácie Poľana a 20 rokov od zápisu fujary do Zoznamu nehmotného kultúrneho dedičstva UNESCO.

Zamestnanci mesta prezentovali Levoču ako významné historické a kultúrne centrum Slovenska, ktoré si ctí svoje dedičstvo a zároveň podporuje spoluprácu, vzdelávanie a trvalo udržateľný rozvoj v duchu hodnôt UNESCO.

Mesto Levoča

Na ulici Pod vinicou vyrastie nové detské ihrisko!

Mesto Levoča investuje do bezpečného priestoru pre deti aj rodičov

Detský smiech, radosť z hry a bezpečné miesto na trávenie voľného času – to všetko čoskoro prinesie nové detské ihrisko, ktoré vyrastie na Ulici Pod vinicou.

Mesto Levoča v piatok 25. apríla 2025 odovzdalo stavenisko zhotoviteľovi, čím sa začala realizácia projektu „Ihrisko pre každé dieťa“.

Zhotoviteľ stavebných prác v súčasnosti realizuje výkopové práce s cieľom vytvoriť ihriskové zóny na štyroch výškových úrovniach v súlade s projektovou dokumentáciou. Tieto výškové úrovne budú prispôbené prirodzenému svahu terénu a vytvoria logicky usporiadaný, bezpečný a funkčný priestor.

Moderné a inkluzívne ihrisko bude určené pre deti vo veku od 1 do 14 rokov. Ihrisko bude rozdelené do **štyroch zón podľa veku detí**, ktoré sú výškovo odstupňované tak, aby harmonicky kopírovali prírodné danosti terénu. Jednotlivé zóny ihriska budú prepojené **terénymi schodiskovými stupňami**, osadenými do betónového lôžka a zabezpečené zábradlím. Dopadové plochy ihriska budú zhotovené z drevnej kôry a EPDM dlažby, vymedzené gumenými obrubníkmi.



Rodičov aj deti poteší bohatá ponuka herných prvkov, medzi ktoré patrí nerezová hracia zostava s rampou a šmýkačkou, trojvežová oceľová zostava s lanovou stenou, lanová preliezka, inkluzívna trampolína, rôzne hojdačky vrátane inkluzívnej reťazovej hojdačky s hniezdom, pružinové hojdačky s opierkami, edukatívne a kresliace tabule vrátane tabuľky s braillovým písmom či cimbalom, drevený domček, lavičky, smetné koše, informačná tabuľa a stojan na bicykle.

Mesto Levoča nezabúda ani na **bezpečnosť a monitoring priestoru**. V rámci výstavby dôjde k **výmene existujúcich stĺpov ve-**

rejného osvetlenia – dva pôvodné stĺpy budú nahradené **troma novými oceľovými stožiarimi s LED svietidlami**, napojenými na nový elektrický rozvod. Novinkou bude tiež **kamerový systém** – v priestore ihriska budú osadené dve bezpečnostné kamery, ktoré zabezpečia vyššiu mieru ochrany a dohľadu.

Financovanie projektu

Výstavbu detského ihriska podporilo **Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR** sumou **48 400 € s DPH**. Mesto **Levoča** spolufinancuje projekt vo výške **47 296,42 €**, pričom **rozšírenie verejného osvetlenia a inštaláciu kamerového systému** hradí z vlastných zdrojov vo výške **13 136,28 € s DPH**.

Nové ihrisko bude voľne prístupné širokej verejnosti a poskytne priestor nielen pre deti, ale aj pre rodičov a obyvateľov okolitých bytových domov. Cieľom mesta je vytvoriť **atraktívne, bezpečné a inkluzívne miesto**, ktoré podporí pohyb, kreativitu, spoločenský život a radosť z hry.

Levoča týmto projektom opäť potvrdzuje, že na deťoch a ich kvalitnom rozvoji záleží.

Viera Ungerová



Multifunkčný areál
Žabia CESTA

ZAŽI LETO V LEVOČI
ŽABIA CESTA

29. 6. **MARTINKO KLINGÁČ**
rozprávka

13. 7. **KVAK A ČĽUP**
rozprávka

20. 7. **LEGOLANDIA**
interaktívny program

26. 7. **VOLEJBALOVÝ TURNAJ**
4. ročník TSML
PLÁŽOVICA

3. 8. **O HLÚPOM JANOVÍ**
rozprávka

10. 8. **KÚZELNÍK LUKY**
interaktívny program

17. 8. **LEGOLANDIA**
interaktívny program

23. 8. **VOLEJBALOVÝ TURNAJ**
PLÁŽOVICA

24. 8. **O ZLATEJ RYBKĚ**
rozprávka

MÚZEUM SPOZNÁVAJTE S POPULÁRNYM LEGENDARIOM

Interaktívne Múzeum špeciálneho školstva v Levoči (CVTI SR) ponúka počas celého leta zážitky, interakciu, edukáciu, súťažné Legendarium, ale aj denný tábor s názvom My sme malí múzejníci.

Počas leta k nášmu zážitkovému múzeu neodmysliteľne patrí aj obľúbený, zábavno-súťažný a cestovateľský projekt Legendarium, určený rodinám s deťmi. Populárne Legendarium je zamerané na rôzne atrakcie Prešovského kraja, ktoré sa tu stávajú jednotlivými cieľmi aktívnych turistov. Vďaka nemu sa vydajú na Expedíciu leto 2025 a spoznajú región.

10. jubilejný ročník Legendaria odštartoval 14. júna 2025 a siedmykrát ho k svojim letným zážitkom pridávame aj my - interaktívne Múzeum špeciálneho školstva v Levoči.

Návštevníci múzea, ktorí sa zapoja do spoznávania s Legendariom, u nás nájdú aj malé brožúry „Expedícia leto 2025“. Novinkou 10. ročníka je zbieranie bodov prostredníctvom naskenovaných QR kódov, ktoré sú umiestnené na viditeľných miestach vo všetkých zariadeniach, zapojených do Legendaria. QR kódy nájdete v 16-tich prírodných lokalitách, viac ako 80-tich zážitkových zariadeniach (múzeá, hrady, galérie, kaštiele, jaskyne, aquaparky, synagógy ap.), gastro a ubytovacích zariadeniach. Rodičia alebo deti, vlastniace mobil-

ný telefón, si musia v prvom rade stiahnuť bezplatnú aplikáciu cez Google Play alebo App Store a zaregistrovať súťažiace dieťa. Iba po úspešnej registrácii môžu zbierať body cez QR kódy a následne aj nálepky, ktoré im budú vydané iba po preukázaní nazbieraných bodov v aplikácii. Súťažiaci si nálepky vyzdvihnú v turisticko-informačných centrách, konkrétne v Poprade, Prešove, Svidníku, Kežmarku a Snine.

Všetky potrebné informácie o registrácii, aplikácii, zbieraní QR kódov nájdete na webovej stránke organizátora a autora Legendaria, krajskej organizácie cestovného ruchu Severovýchod Slovenska www.legendarium.info.

Tento rok môžete dobrodružstvo s Legendariom zažívať až do 14. septembra 2025 a nechýba ani priebežné odmeňovanie počas leta. Pripravené sú vecné odmeny v 3 hraniciach a získate ich za návštevu miest v prírode, ako aj zážitky v zariadeniach. Stačí cestovať, spoznávať, zbierať body a súťažiť. S Legendariom sa vydáte po stopách hrdinov a zažijete neopakovateľné dobrodružstvo. U nás v múzeu na vás čaká Louis Braila a jeho príbeh. V Levoči a jej okolí zasa mlynár Miško. Súťažné body získate za návštevu Múzea špeciálneho školstva v Levoči, Žabej cesty, Spišského múzea, Biokúpaliska v Levočskej doline, Kaštieľa v Spišskom Hrhove a Synagógy v Spišskom Podhradí.

A čo nájdete v interaktívnom Múzeu špeciálneho školstva na Námestí Majstra Pavla 28?

My v múzeu sme tohtoročnú letnú turistickú sezónu úspešne otvorili už 1. júna a potrvá až do konca septembra. Otvorené máme sedem dní v týždni vrátane víkendov a sviatkov. Návštevníkom predstavíme našu interaktívnu expozíciu, v ktorej si môžu vyskú-

šať repliky zaujímavých exponátov, naučíme ich Braillovo písmo, vysvetlíme písanie na Pražskej tabuľke a fungovanie kochleárneho implantátu. Návštevníci u násvidia nadrozmerné 3D ucho a oko, interaktívny mozog a otestujú si fungovanie vlastných zmyslov – budú hmatať, skúšať simulačné okuliare, počúvať rôzne zvuky a ovoniávať vône či pachy. Zážitková obrovská kocka vo svojom vnútri ukrýva tmavý priestor, evokujúci jednoduchú kuchyňu nevidiacich. Ak sa v tmavom priestore ocitnete, môžete si zahrať zvukové pexeso alebo identifikovať rôzne druhy ovocia či zeleniny iba hmatom. Vedzte, že všetko musíte zvládnuť iba pomocou hmatu a sluchu. S Pinf hrami to bude zábava pre malých i veľkých.

Naša stála expozícia je ideálnym miestom pre spoznávanie vzdelávania ale aj bežného života osôb so zdravotným znevýhodnením. Neobávajte sa nudy, práve naopak. Toto originálne múzeum je ideálnym miestom pre všetkých, miestom zážitkov, interaktivity, inklúzie, hier, zábavy, edukácie a dialógu. U nás nebudete počúvať zákazy typu 'Nedotýkajte sa!', práve naopak, tu si mnohé predmety vyskúšate, zahráte sa s nimi a zistíte, ako fungujú, napr. tabuľka na zápis Braillovho písma alebo zaujímavé 6-bodie s rôznymi figúrkami, zvukové knihy či magnetické puzzle.

Moderné a jedinečné Múzeum špeciálneho školstva v Levoči je špecializovaným múzeom s celoslovenskou pôsobnosťou. Všetky potrebné informácie sú dostupné na oficiálnej webovej stránke múzea a sociálnych sieťach Facebook a Instagram.

ĎAKUJEME – ĎAKUJEME – ĎAKUJEME

Určite ste mnohí zaregistrovali podujatie **Spievame, tancujeme a tvoríme**, ktoré v átriu objektu na Námestí Majstra Pavla 28 v Levoči prebiehalo od polovice mája do konca júna. Cieľom 1. ročníka exteriérového podujatia bolo predstavenie špeciálnych základných škôl a špecializovaných vzdelávacích inštitúcií v meste Levoča. Každé pracovné predpoludnie žiaci Spojenej školy internátnej na Nám. Š. Kluberta 2, Špeciálnej ZŠ na Ul. F. Kráľa a Spojenej školy J. Vojtašáka internátnej, ďalej frekventanti Reha-



DOTKNITE SA SVETA AKO LOUIS BRAILLE

Navštívte Múzeum špeciálneho školstva v Levoči, získajte súťažné body a brožúrku s výletmi pre celú rodinu.

Viac na www.msslevoča.sk

Múzeum špeciálneho školstva v Levoči | Námestie Majstra Pavla 28, 054 01 Levoča
+421 918 625 285, +421 93 4512863 | msslgcvti@sk | www.msslevoča.sk | [msslevoča](https://www.facebook.com/msslevoča) | [msslevoča](https://www.instagram.com/msslevoča)

bilitačného strediska pre zrakovo postihnutých a klienti Humanitára, n. o. – Centra psychosociálnej a ošetrovateľskej starostlivosti spríjemňovali hudobno-recitačnými a tanečnými pásmami, ale aj ukážkami ergoterapeutických činností. V rámci handmade trhov predstavili svoje košíkárské, kartonážne, keramické výrobky, rôznorodú bižutériu, drobné darčekové balenia, drevené hračky, dekorácie a všeličo iné. Naozaj úžasné

a originálne výrobky, ktoré sú výsledkom ich zručností a šikovnosti. Pre prítomných školákov si pripravili workshopy, či už tvorenie z prírodných materiálov, kreslenie, dokonca aj pletenie, jednotlivé kroky výroby drevených výrobkov a príjemné rozprávanie o činnostiach svojich zariadení.

Ďakujeme všetkým zapojeným školám a inštitúciám, ktoré svojím programom vykužíli

príjemnú atmosféru v átriu objektu a priťahli tak pozornosť desiatok okoloidúcich, turistov i detí na školských výletoch. Jedným nepriateľom tohto podujatia bolo počasie, ktoré nám veľakrát skrížilo naše plány, ale hold – silu prírody nevieme ovplyvniť. Nevadí, o to viac sme si užili krásne slnečné dni.

Štefánia Petreková

Múzeum špeciálneho školstva v Levoči

Oznam pre obyvateľov mesta Levoča

Na základe početných žiadostí obyvateľov a po dôkladnom zvážení vedením mesta Levoča dôjde od **1. júla 2025** k úprave cestovného poriadku mestskej hromadnej dopravy (MHD) v Levoči.

S cieľom zlepšiť **kvalitu a dostupnosť služieb** pre všetkých občanov bude od tohto dátumu **zriadená nová zastávka MHD s názvom Pri podkove - neďaleko obchodného centra S1 a Autobusová stanica.**

Aktualizovaný cestovný poriadok MHD je priložený k tomuto oznamu.

Prosíme občanov, aby venovali pozornosť zmenám v jednotlivých spojoch a novému zradeniu zastávok.

Nový cestovný poriadok bude vyvesený aj na všetkých zastávkach MHD Levoča.

Ďakujeme za pochopenie a tešíme sa na zvýšený komfort cestovania.

Z ČINNOSTI MESTSKEJ POLÍCIE V MÁJI 2025

Dňa 15. 5. 2025 v čase o 19.30 hod. hliadka MsP riešila v blokovom konaní mládež konzumujúcu alkoholické nápoje na verejnom priestranstve v okolí obchodného a nákupného centra na Ulici Pri podkove.

Dňa 19. 5. 2025 v čase od 6.50 hod. bola hliadka MsP súčinná vodičovi kamióna, ktorému sa počas zásobovania nákupného centra na Predmestí uzamklo vozidlo.

Dňa 20. 5. 2025 v čase o 14.55 hod. hliadka MsP prijala tel. z operačného strediska linky 112, kde bola požiadaná o súčinnosť RZP a leteckej záchrannéj služby ATE pri prevoze pacienta vrtníkom na vyššie lekárske ošetrovanie.

Dňa 22. 5. 2025 v čase o 15.00 hod. bola hliadka MsP požiadaná OO PZ o súčinnosť a reguláciu po dopravnej nehode na Ulici G. Haina.

Dňa 24. 5. 2025 v čase o 15.00 hod. bola hliadka privolaná k skupine maloletých, ktorí obťažovali nakupujúcich pred predajňou Tesco na Predmestí.

V posledný májový týždeň sa príslušníci MsP venovali i preventívnym aktivitám a prednášali žiakom z MŠ na Ulici G. Hermana, Školského klubu na Nám. Š. Kluberta a MŠ obce Hincovce.



Ďakujeme za spoluprácu
pozorným občanom.

704201 Sídl. Západ II - Nám. Majstra Pavla - Sídl. Západ II

Platí od: 1. 7. 2025

Prepravu zabezpečuje: SAD Poprad, a.s., prev. Levoča, Levoča, tel. č. 053/4512230

Trasa	3	5	7	11	13	19	17	23	25	27	29	9	33	35
1 od Levoča, sídl. Západ II	520	545	615	640	705	725	730	800	830	840	930	940	942	...
2 Levoča, sídl. Západ I	522	547	617	642	707	727	732	802	832	842	932	942	945	...
3 Levoča, Pri Podkove	524	549	619	644	709	729	734	804	834	844	934	944	947	...
4 Levoča, Železničný riadok MŠ	524	549	619	644	709	729	734	804	834	844	934	944	947	...
5 Levoča, Železničná stanica	525	550	620	645	710	730	735	807	837	845	937	945	948	...
6 Levoča, Pri strelnici	527	552	622	647	712	732	737	809	839	847	939	947	950	...
7 Levoča, Štúrova Pri Kaplnke	529	554	624	649	713	733	738	811	842	849	941	949	952	...
8 Levoča, Michala Hlaváčka	530	555	625	650	716	735	740	812	843	850	905	942	950	1005
9 Levoča, Košická	533	558	628	653	719	738	743	815	846	851	908	945	951	1008
10 Levoča, Nám. Majstra Pavla	535	600	630	655	721	740	745	817	848	851	910	947	952	1010
11 Levoča, Železničný riadok MŠ	537	602	632	657	719	742	747	818	849	851	912	950	955	1012
12 Levoča, AS	539	604	634	659	721	744	749	822	853	853	914	952	957	1014
13 Levoča, Pri Podkove	539	604	634	659	721	744	749	822	853	853	914	952	957	1014
14 Levoča, sídl. Západ I	539	604	634	659	721	744	749	822	853	853	914	952	957	1014
15 pr Levoča, sídl. Západ II	539	604	634	659	721	744	749	822	853	853	914	952	957	1014

pokračovanie

Trasa	1	39	41	43	45	31	63	49	37	53	55	57	61	59
1 od Levoča, sídl. Západ II	1030	1040	1200	1235	1330	1400	1430	1530	1630	1740	1830	1915	1915	1950
2 Levoča, sídl. Západ I	1032	1042	1202	1237	1332	1402	1432	1532	1632	1742	1832	1917	1917	1952
3 Levoča, Pri Podkove	1034	1044	1204	1239	1334	1404	1434	1534	1634	1744	1834	1919	1919	1954
4 Levoča, Železničný riadok MŠ	1036	1046	1206	1241	1336	1406	1436	1536	1636	1746	1836	1921	1921	1956
5 Levoča, Železničná stanica	1037	1045	1207	1242	1337	1407	1437	1537	1637	1747	1837	1922	1922	1957
6 Levoča, Pri strelnici	1039	1047	1209	1244	1339	1409	1439	1539	1639	1749	1839	1924	1924	1959
7 Levoča, Štúrova Pri Kaplnke	1040	1049	1210	1246	1340	1411	1441	1540	1641	1751	1841	1926	1926	1960
8 Levoča, Michala Hlaváčka	1042	1050	1212	1247	1342	1412	1442	1542	1642	1752	1842	1927	1927	1962
9 Levoča, Košická	1043	1051	1213	1248	1343	1413	1443	1543	1643	1753	1843	1928	1928	1963
10 Levoča, Nám. Majstra Pavla	1046	1054	1216	1251	1346	1416	1446	1546	1646	1756	1846	1930	1930	1965
11 Levoča, Železničný riadok MŠ	1048	1056	1218	1253	1348	1418	1448	1548	1648	1758	1848	1932	1932	1967
12 Levoča, AS	1049	1057	1219	1254	1349	1419	1449	1549	1649	1759	1849	1933	1933	1968
13 Levoča, Pri Podkove	1051	1059	1221	1256	1351	1421	1451	1551	1651	1761	1851	1935	1935	1970
14 Levoča, sídl. Západ I	1053	1061	1223	1258	1353	1423	1453	1553	1653	1763	1853	1937	1937	1972
15 pr Levoča, sídl. Západ II	1053	1061	1223	1258	1353	1423	1453	1553	1653	1763	1853	1937	1937	1972

*-premáva v pracovné dni
@-nejde 5.7., 1.11.

+ -premáva v nedeľu a v štátny sviatok
@ -premáva v sobotu

Karlikove oživené spomienky

Spomienky levočského rodáka, pána Vlastimíra Pomajdíka, uverejňujeme na pokračovanie. V júlovom čísle spomína na motorizáciu a šport Levoče, slávne levočské gymnázium, hospodársky a obchodný život v našom meste:



2. časť

Za mojich detských čias na námestí parkovali autá pred Čákyovským domom, pred pekárom Kalixom parkoval taxikár pán Klinga a auto mal aj pán Bartsch na prevoz nebožtíkov.

Levočské gymnázium bolo známe široko-ďaleko, pripravovalo plejádu vynikajúcich študentov pre celé Slovensko. Rád a s úctou si spomínam na pánov profesorov Kňazovického, Ertekeša, Koperdana, Honischa, Jurika, Konického, Slavkovského, Bačoveja, Gerberyho, Hönischa a ďalších.

Levočská nemocnica za mojich čias nebola známa len psychiatrickým oddelením, ale aj ostatné oddelenia mali na tieto časy veľmi dobrú úroveň v starostlivosti, liečení a uzdravovaní pacientov. Spomínam si na také mená lekárov ako boli Sidoň, Pešek, Šimkurát, Štubňa, Padlička, Fabšo, Stolina, Belák, Gut, Dvořák, Sidoň, Rožnay, Murín, Malíková, Béder, Lovas, Durst, Vanek, Sendy a Horváth.

Levočania a organizátori športovej činnosti v meste venovali jej rozvoju v daných podmienkach značnú pozornosť. Zvlášť vynikala organizácia KSTL so sídlom v Katolíckom kruhu. Silný bol atletický oddiel pod vedením agilných učiteľov Repaského a Poláka. Levoča mala dva silné futbalové kluby ŠK a Zornica. Divízne mužstvo pod vedením pána Gajdoša malo vynikajúcich futbalistov: Pánik, Kokala, Vysocký, Gally, Blahutovci, Gajdošovci, Panenko, Smik, Kobala, Macuľa, Janščák, Fabry. Hralo sa na Jurikovom ihrisku v mestskej záhrade, kde sa konali aj majálesy a iné spoločenské podujatia. Radi sme tam chodili ako športovci alebo účastníci osláv, kde bolo vždy veselo, čím sa aj pre mesto udával spoločenský život. Spomínam si na Murgoňa a bratov Lukošikovcov, s ktorými sme sa priatelili a ktorí sa stali vynikajúcimi reprezentantmi v hádzanej. Sám som ju hrával za meštianskou ško-

lou s dobrými kamarátmi Lacom Labudom a Štefanom Polačekom.

Levoča, moje rodné mesto, nebolo v minulosti popretkávané iba bohatou históriou, ale široko-ďaleko bolo známe aj ako spoločenské a obchodno-hospodárske centrum. Uskutočňovali sa tam aj pravidelné trhy priamo v meste, ale aj trhy na hospodárske zvieratá. To umožňovalo Levočanom aj trhové a obchodné aktivity.

V Levoči boli známi obchodníci - mäsiari, ako boli Renezaj, Šteiner, Reich, Dolinský, Poláček, Galajda, Bakala, Košč, Mucha, Dajč, Petrila, a Štefančík.

Levoča bola za mojich detských a dospelých rokov známa dobrými remeselníkmi - odvádzali statočnú a kvalitnú prácu, pričom vychovávali aj svojich nástupcov a pokračovateľov. Spomínam si na vážnych podnikateľov, akými boli páni Cehula, Rusnák, Murgaš, Novotný, medovníkárov bratov Eližerovcov, Spienglera, Mosha, Babjara, Felčerika, Hanisku, Faixa, Doboša, He-

nela, Szandu, Liptáka.

Levoča bola vždy mestom, ktoré tvorilo dobrý hospodársky základ – vo Visranke, ale aj v iných častiach mesta sa chovali hospodárske zvieratá a obrábala pôda v ťažkých podmienkach. V tomto období v Levoči existovali aj tzv. veľkostatkári, ako boli páni Hustý, Kardoš, Meitner, Zipser.

Z roľníkov, ktorí zásobovali čerstvými produktmi obchodníkov, ale aj nemocnice, školy a iné organizácie, boli páni Flák, Špernoga, Kudašik, Lesňák, Vanacký, Kukura, Brincko, Petrek, Kubalec, Pitoňák, Hojnoš, Špak, Muranský, Vaverčák, Kramarčík, Zoričák a ďalší.

Pre potreby poľnohospodárstva veľmi usilovne v ťažkej robote obstáli skúsení kováči a podkováči, ako boli pán Sekera, Oravec, Meluch alebo Čakan. Veď podkuť koňa alebo vola na ťahanie je veľmi náročná práca.

Levoča, moje rodné mesto, bola vždy aj na spoločenskej úrovni. Pravidelné diva-



delné predstavenia boli vždy obľúbeným miestom, kde Levočania trávili čas v príjemnej atmosfére. Pôsobili tu amatérski herci: Elo Dužik, Adamčiak, Kicko, Boroviak, Šoltés, Krešo, Péchy, Bendík.

Budova Tatra na námestí bola považovaná za centrum kultúry a zábavy. V nej vždy sídlilo divadlo, boli tam priestory pre tanečnú zábavu, pre spoločenské posedenie v kaviarni, v ktorej úspešne účinkovala hudba pána Havašiho a Ruda Pechu. Všetkému dávala príchut' špeciálnej atmosféry reštaurácia pána Patka, kde sa úspešne čapovalo 7-percentné levočské pivo, bolo veľmi dobré a lacné. Keď si spomínam na levočské pivo, rád sa vraciam k udalosti, ktorá sa vraj odohrala v čase, keď sa mal pivovar v Levoči zrušiť. Generálnym riaditeľom pivovarov na Slovensku bol Levočan, známy odborník, ktorého otec sa s konským povozom staral o rozvoz piva z Birhaľu do reštaurácií. Pri

rokovaní bola nastolená aj otázka, prečo sa má rušiť pivovar, keď v súťaži v Leviciach získalo pivo odtiaľ druhú cenu. Vtedy sa niekto z účastníkov rokovania opýtal, kto bol prvý na tejto súťaži a odpoveď znela – dažďová voda. Ale nebola to pravda, lebo my sme levočské pivo považovali za lepšie ako Budvar. Pivo malo osobitú chuť, keď ho v Tatre načapovali. Pán Patka bol na pivo odborníkom.

Na spoločné posedenia a stretávanie slúžili v Levoči známe krčmy a reštaurácie: U Lišky, Dovalu, Poláčeka, Radiča, Pri Podkove, Hrica, Bierhaly, ale aj krčma U Vitelmankinej Pepy alebo Faixa a pána Markulíka pri sedrii.

Treba povedať, že moja pamäť siaha do obdobia, keď na hlavnom námestí nebolo ani jedného domu, v ktorom by nebol nejaký obchod. Každý piatok sa zišlo v Levoči veľa ľudí z okolia, aby predávali na trhu svoje

výrobky ako bola zelenina, ovocie, mlieko, maslo, tvaroh, ale aj hydinu – kurčatá, sliepky, kačice, husi, zajace a iné. Usadení Bulhari v Levoči predávali kvalitnú čerstvú zeleninu, občania tureckého pôvodu šukri a Azirovič zas zmrzlinu, turecký med a iné dobroty, ktoré nás veľmi lákali.

Pán Unger na námestí mal rád deti a vždy nás zo svojho obchodu obdaril odrobinami z cukríkov. V každom obchode, do ktorého sme vošli, bola príjemná vôňa, ale predovšetkým vlúdne prijatie a ochota predávajúcich a my ako deti sme to vedeli veľmi pozitívne vnímať a radi sme chodili do obchodu k pánovi Kleinovi, Bederovi, Baťovi, ale aj k holičom ostrihať sa, lebo to bolo v mnohých prípadoch dohola a zadarmo. Boli to holiči Leščák, Péchy, Červený, Višňovský či Vilman.

- pokračovanie nabadúce -

LEVOČA
so sprievodcom

denne od 1. 7. 2025 • 10.00 – 14.00

samostatný okruh • 3€
okruh s výstupom na vežu • 4€

VSTUPENKY / TICKETS
Veža Baziliky sv. Jakuba • The Tower of St James Basilica
Informačná kancelária mesta Levoča • Tourist information centre
Námestie Majstra Pavla 58, 054 01 Levoča, www.thisislevoča.sk, +421 53 451 3763



MATICA
SLOVENSKÁ

Pozvánka

Miestny odbor Matice slovenskej v Levoči
Vás srdečne pozýva na

Vatru zvrchovanosti pri príležitosti 33. výročia prijatia Deklarácie o zvrchovanosti SR

Dátum: 18. 7. 2025

Miesto akcie: na kopci Stromepeš
pri dvojkríží

Čas: 18.00 hod.

Program:

1. Hymna SR
2. Otvorenie – Mgr. Miroslav Brincko
3. Príhovory hostí
4. Hymnické piesne v podaní speváckeho zboru
5. Občerstvenie – podávanie gulášu
6. 19.00 hod. – zapálenie vatry

Mgr. Miroslav Brincko
Predseda MO MS v Levoči

Levoča oživuje svoj amfiteáter: Začína sa jeho rozsiahla revitalizácia

Po rokoch sa amfiteáter na severnom okraji Levoče dočká obnovy. Pôvodný areál, nachádzajúci sa medzi Kežmarskou cestou a Križným potokom, prejde komplexnou premenou na moderné, kultúrne a oddychové centrum pre všetky generácie.

Areál amfiteátra bol dlhé roky v nevyhovujúcom technickom stave – ostali v ňom len betónové platne niekdajšieho hľadiska či železobetónové zvyšky pôvodného javiska. Zaujímavosťou priestoru je zatrubnený potok, ktorý preteká cez celý areál a stal sa jedným z hlavných inšpiračných prvkov pri návrhu novej podoby areálu. So stavebnými prácami by mal zhotoviteľ začať v júli.

Architektonické riešenie bude reflektovať tému vody – najvýraznejšie v podhlade zastrešenia nového javiska, ktoré bude vytvarované do vln. Dominantou priestoru sa stane veľké polkruhovité zastrešené javisko, pred ktorým bude vytvorené hľadisko pre približne 700 divákov. Prvé dva rady budú vybavené pohodlnými drevenými lavičkami s opierkami, určenými prednostne pre seniorov.

„Chceme, aby bol areál prístupný pre všetkých – mladých, rodiny s deťmi, seniorov, ale aj pre ľudí so špeciálnymi potrebami,“ uviedla vedúca oddelenia cestovného ruchu a rozvoja mesta Anna Babicová. Aj preto bude celý priestor riešený bezbariérovou a vzniknú v ňom špeciálne zóny – oddychové pre rodiny, rekreačné pre mládež, zóna pre seniorov i pokojná zóna pre osoby s poruchou autistického spektra.



Pri hlavnom vstupe bude zriadený informačný bod s reliéfnou mapou pre nevidiacich, doplnenou o QR kódy a popisy v Braillovom písme. „Ide o konkrétny krok, ktorým chceme zvýšiť inkluzívnosť a dostupnosť priestoru pre zrakovo znevýhodnených,“ doplnila Anna Babicová.

Zlepšiť sa má aj samotná dopravná dostupnosť – rekonštrukciou prejde prístupová komunikácia z Kežmarskej cesty, vybudovaný bude nový vjazd pre automobily a samostatné vstupy pre peších návštevníkov.

Areál bude napojený na verejné siete – vodovod, kanalizáciu a elektrinu. Chýbať nebude verejné osvetlenie, kamerový systém ani moderné slaboprúdové rozvody. Spevnené plochy budú vytvorené z vodo- a priepustných materiálov, čím sa zohľadní aj ekologický rozmer projektu.

Levoča sa tak v najbližších mesiacoch dočká nového kultúrneho priestoru, ktorý bude slúžiť nielen na organizáciu podujatí, ale aj ako miesto oddychu a stretávania sa. Prvé práce by mali začať už júli tohto roku.

Vladimíra Novotná Čajová



12 chutí Levoče – letná edícia

Zmrzlina: sladká pomoc počas letných horúčav

V júni teploty poriadne vystúpili nad príjemných 20 stupňov Celzia a naše telo prirodzene zatúžilo po osviežení. Obľúbeným spojencom v boji proti prehriatiu organizmu je zmrzlina. Organizmus ochladzuje a vďaka vysokému obsahu vody prispieva k jeho hydratácii. Hoci odborníci varujú, že zmrzlina by nemala nahrádzať čistú vodu, uznávame, že ide o príjemný spôsob doplniť v lete kalórie, ochladiť telo alebo zahydratovať. Všimli ste si, že každá z častí nášho mesta má svoju „lokálnu“ prevádzku zmrzliny s inou preferenciou chutí? Niektoré sme navštívili a ochutnali:

Lahodná bomba kalórií? Záleží na tom, čo si vyberiete

Zmrzlina môže byť zradná. Kým jedna porcia ovocného sorbetu – výborná voľba pre tých, ktorí trpia laktózovou intoleranciou – má len okolo 100 kalórií, smotanové zmrzliny obsahujú viac tuku a cukru, preto majú vyššiu kalorickú hodnotu. Vychádzajúc z voľne dostupných informácií na portáli kaloricketabulky.sk a kilokalorie.cz zmrzliny s príchuťou čokolády, karamelu alebo orechov môžu prekročiť aj 300 kalórií. Niektoré prevádzky však servírujú aj väčšie porcie, čo automaticky zvýši aj počet kalórií. Alternatívy existujú: vegánske zmrzliny, zmrzliny bez cukru alebo nízkalorické varianty. Nutriční odborníci odporúčajú pri výbere sledovať aj obsah pridaných cukrov a tukov, ktoré pri častej konzumácii môžu viesť k nárastu hmotnosti.

Príchute, ktoré vládnu nášmu mestu

Z nášho mini prieskumu vyplýva, že každá časť Levoče má vlastnú obľúbenú príchuť. V historickom centre v prevádzke „hornej“ Oázy boduje pistácia, slaný karamel a aktuálny hit sezóny – dubajská. Ako nám prezradil Nasuf, ktorého top favorit je spomínaná pistácia pre originálnu a intenzívnu chuť pistácií, dubajská zmrzlina obsahuje okrem pistácií aj chrumkavý kadaif – špecifické sladké „vlasý“ a belgickú čokoládu.

Mimka z „dolnej“ Oázy vie presne, že u nej si zákazníci pochutia najmä na čokoládo-



vej, potom dávajú prednosť ovocným sorbetom – mangu (Mimkino prvé miesto) a jahode. Po nich v rebríčku obľúbenosti nasledujú pistáciová a vanilková. Vedeli ste, že výrobný postup je v oboch Oázach totožný, alebo máte jednu z týchto zmrzlinárni preferovanejšiu?

Novou prevádzkou na začiatku Francisciho ulice v areáli autoumyvárne je Balkánska zmrzlina, ktorá má spolu 6 zmrzlinových prevádzok, napríklad v Spišskom Štvrtku či Poprade. Sídlikoví obyvatelia si ju okamžite obľúbili najmä kvôli blízkosti a „veľ-

kým kopčekom“. Tamojší pán zmrzlinár má najradšej punčovu a tá sa im aj najviac spolu s jogurtovou miňa.

Aj Pri prameni je zmrzlináreň, tiež s viacerými prevádzkami po okolitých mestách, pravdepodobne pre tamojšiu typickú klientelu je ich najobľúbenejšou „Shrek“ a pán prevádzkar si vždy dá jogurtovú.

Na čom záleží?

Ingredienciou číslo jedna je mlieko či smotana a ich kvalita. Veľkovýrobcovia zmrzliny dávajú prednosť sušenému mlieku, je lepšie uskladniteľné, vyhnú sa pasterizácii, ale rozdiel v chuti je obrovský.

Naša Levoča ponúka ozaj pestrý zmrzlinový zážitok, ak hľadáte originálne chute levandulovej alebo keksíkovej zmrzliny. V Pivovarre môžete ochutnať remeselnú zmrzlinu príťažlivých kombinácií a chutí od ma-

kovo-višňovej až po melónovo-mäťovú, ktorá najviac chutí obsluhujúcej Tereške. Pri domácej remeselnej zmrzline sa už dostávame k otázke pôvodu surovín, k podpore drobných producentov či rodinných cukrární, a tým aj k podpore miestnej ekonomiky, udržateľnosti a kvality podnikania v potravinárstve, ktoré chcú konkurovať veľkým produkciám a značkám zmrzliny. A to je druhá naša voľba hneď po výbere príchute sladkej letnej pochúťky.

Text a foto: Eva Malíšková

TECHNICKÉ SLUŽBY MESTA LEVOČA VÁM PRINÁŠAJÚ OZNAMY

- **Zberný dvor** bude **v sobotu 5. 7. zatvorený**.
- V júli prebehne zber separovaných zložiek z IBV nasledovne:
 - o Zber **plastov** spolu s VKM sa uskutoční v stredu **9. 7. 2025**,
 - o zber **skla** prebehne **11. 7. (piatok)**,
 - o v stredu **23. 7.** bude zber **papiera**,
 - o v auguste prebehne zber triedených zložiek: plasty, VKM, kovy, papier, sklo,



- o obaly nezabudnite stlačiť:
- Zbery triedených zložiek (skla, papiera, kovov, plastov s VKM) v KBV sa riadia samostatným týždenným harmonogramom.
- Vytriedené odpady môžete odovzdať aj priamo na Zbernom dvore.
- **Zber BIOODPADU ZO ZÁHRAD** sa pre obyvateľov mesta Levoča uskutočňuje v dvojtyždňových intervaloch, v júli konkrétne **v stredu 2. 7., 16. 7. a 30. 7. 2025**. Bioodpad zo záhrad zbierame výhradne prostredníctvom **zberných nádob** jednoznačne označených „BIOODPAD“.
- Do BIOODPADU ZO ZÁHRAD **PATRÍ**: kvetty, burina, zvyšky z pestovania, tráva, lístie, konáre (max. 0,5m), kôra, piliny, hobliny...
- Do BIOODPADU ZO ZÁHRAD **NEPATRÍ**: kamene, zvyšky jedál, uhynuté zvieratá, trus, drevotrieska, kovy, plasty... a zároveň **nezbierame**: nadrozmerné konáre, pne a korene stromov.
- Všetky zbery prebiehajú vždy medzi **6.00 – 14.00**. Odpady je potrebné mať vyložené pred 6.00 v príslušný deň zberu.
- Na zbernom dvore môžete odovzdať aj objemné odpady a stavebné odpady, platba je možná platobnou kartou aj v hotovosti. Rešpektujte pokyny pracovníkov zberného dvora.
- Viac informácií nájdete na webe <http://ts.levoča.sk/>, v skupine **Zber odpadu v Levoči** na Facebooku a v aplikácii mesta Levoča **SOM (Správy o meste)**.

*Správajme sa zodpovedne
a predchádzajme vzniku odpadu.*



TECHNICKÉ
SLUŽBY
MESTA LEVOČA

OTVÁRACIE HODINY
od 1. 1. 2024

ZBERNÝ DVOR
Kežmarská cesta 65, Levoča
pondelok - piatok: 06.00 - 14.00
(obedňajšia prestávka 10.00 - 10.30, posledný vstup o 13.45)

sobota: 08.00 - 16.00
(obedňajšia prestávka 12.00 - 12.30)

nedeľa, sviatky: zatvorený

Pre aktuálne informácie, prosím, sledujte web ts.levoča.sk,
alebo skupinu **Zber odpadu v Levoči**

SPOLOČENSKÁ RUBRIKA

Významné životné jubileá
v mesiaci júl 2025 oslávia:

96 rokov

Anna Hrebeňárová

89 rokov

Marta Udzielová
PaedDr. Jozef Vizváry

88 rokov

Elena Jarošíková

87 rokov

Alžbeta Sedláková

83 rokov

Mária Falaštová, Ildiko Majchráková,
Dušan Valent

82 rokov

Mária Hasajová

79 rokov

Anna Lacková, Anna Štramová,
Štefánia Vitikačová, Vladimír Zoričák

78 rokov

Anna Kurtová

76 rokov

Vojtech Čonka, Anna Dzurmanová,
Anna Džuganová, Ján Nemec,
Ing. Magdaléna Pardubská

75 rokov

Vladimír Gemzický, Ladislav Szüllö,
Michal Tomalský

70 rokov

Anna Heimschildová
Michal Hudák

Všetkým oslávencom srdečne blahozeláme,
prajeme pevné zdravie a veľa životného
optimizmu do ďalších rokov života.

Vitajte medzi nami

Patrik Staňa
Miriam Tondrová
Damián Vdovjak

Manželstvo uzavreli

Peter Sova a Silvia Grondžáková

Opustili nás

Jozef Kočiš, rok nar. 1931
Imrich Mitter, rok nar. 1934
Mária Ferencová, rok nar. 1938
Mária Bakošová, rok nar. 1941
Jaroslav Plutinský, rok nar. 1960
JUDr. Silvia Kollárová, rok nar. 1963

Mgr. Darina Krajňáková, oddelenie OaVP

Už **22 rokov**
chránime Váš majetok s
NAJVÝHODNEJŠÍM
POISTENÍM



ŠTEFAŇÁK Vladimír

0918 429 395

VETROVÁ 5, LEVOČA

POISTENIE-LEVOCA.SK

le.kancel@gmail.com

Merkury Broker - Levoča

Všetky poisťovne
na **jednom mieste**

SME
Vaša spokojnosť a istota.

Merkury Broker
VÁŠ PRIATEL PRI POISTENÍ

planeta
LEVOČA
Café & Restaurant

catering
z Levoče

SVADBY * OSLAVY * KARY

Spoločenská miestnosť (oproti bazilike, Nám. Majstra Pavla 19)
30 - 110 osôb

Vlastná studená a teplá kuchyňa
Priamo na prevádzke

Rezervácie: 0948 030 545, 0948 700 522

Facebook: planetalevoča

Stačí sa rozhodnúť (Pia - Sob 12.00 - 02.00 hod.)

RAŇAJKY • DENNÉ MENU
ALA CARDS • SKORÉ VEČERE

"PLANÉTA LEVOČA"

053 / 451 21 00

Rubrika • Poklady múzejných depozitárov

Pápežská bula zo Spišského hradu

SNM-Spišské múzeum v Levoči nie je len správcom Spišského hradu, ale vo svojich depozitároch uchováva aj početnú kolekciu archeologických nálezov z výskumov tejto pozoruhodnej lokality. Nachádzajú sa medzi nimi aj artefakty, ktorých prítomnosť v hradnom prostredí môže vzbudzovať prekvapenie, no pri bližšom pohľade prirodzene zapadnú do historických súvislostí.

Príkladom je nález pápežskej buly pochádzajúcej z čias pontifikátu pápeža Martina V. (1417 – 1431). Ide o obojstrannú kovovú pečať, akou bývali opatrené listiny vydávané pápežskou kanceláriou, aby sa zaručila ich hodnotnosť. Zvyčajne boli odlievané z olova, čo je aj prípad buly zo Spišského hradu. Jej podoba zodpovedá zaužívanej praxi, ktorá sa nemenila po stáročia. Na čelnej strane sú vyobrazené tváre apoštolov – sv. Pavla a sv. Petra. Ich mená v skrátenej forme uvádza nápis v hornej časti (**S-PA-S-PE**), po latinsky Sanctus Paulus, Sanctus Petrus. Opačná strana nesie meno pápeža, ktorý prislúchajúcu listinu vydal (**-MARTI-NUS-PP-V-**). Litery PP, obsiahnuté v nápisu, označujú hlavu katolíckej cirkvi – Pastor Pastorum (Pastier Pastierov).

Pápežská pečať zo Spišského hradu je nezvyčajná aj samotným miestom nálezu. Nesúvisí s niektorým z reprezentačných priestorov hradného jadra, ako by sa dalo očakávať, ale naopak, objavili ju na periférii hradného areálu. Udialo sa tak už pred

polstoročím, počas pamiatkového výskumu vedeného Adriánom Vallašekom a Andrejom Fialom. Uprostred dolného nádvorja v tom čase odkryli dovtedy neznámu kruhovú pevnosť. Jej existenciu zaradili do obdobia okolo polovice 15. storočia, kedy hrad ovládali žoldnierske vojská pod vedením výnimočného českého vojvodu a stratéga Jána Jiskru z Brandýsa. Práve v areáli pevnosti jiskrovcov došlo k neočakávanému nálezu pápežskej buly. Predpokladá sa, že objekt popri obrannej funkcii slúžil aj ako kapitánske stanovište uprostred vojenského tábora využívajúceho veľkorysý priestranstvo dolného nádvorja. Vnútri hradieb pevnosti stála jediná murovaná stavba – malý obytný domček, blízko ktorého sa nachádzalo otvorené ohnisko. Podľa pamätníkov výskumných prác sa pápežská pečať našla údajne priamo v ohnisku. Žiaľ, z torzovito zachovanej dokumentácie výskumu sa konkrétne údaje nedozvedáme. Môže to nabádať k úvahám, či tu v plameňoch zámerne neskončila pápežská listina, azda nepohodlného obsahu. Samotná pečať je pritom dobre zachovaná. Ľahko roztaviteľné olovo mohlo nanajvýš chvíľku čeliť intenzívnejšej žiari ohňa.

Riešenie záhady, ako sa do rýdzo vojenského objektu dostal nevšedný artefakt, možno hľadať v dramatických udalostiach tej doby. Krajinu devastovali boje o uhorský trón, v ktorých Ján Jiskra zdarne podporoval maloletého Ladislava Pohrobka. Ohro-

zená bola aj Spišská kapitula a jej archív, obsahujúci množstvo dôležitých písomností cirkevného aj svetského rázu, vrátane majetkových listín. Ako bolo v nepokojných časoch zaužívaným zvykom, archív preventívne evakuovali na zdanlivo nedobytný Spišský hrad, ktorý v tom čase ešte Jiskrovi odolával. Avšak už zakrátko, v roku 1443, sa Jiskra Istou zmocnil aj tejto najmocnejšej pevnosti v kraji a spolu s ňou mu padol do rúk kapitulský archív. Išlo o nesmierne cenný úlovok, ktorého sa takticky uvažujúci Jiskra nemal dôvod len tak zbaviť. Pečať Martina V. z pevnosti jiskrovcov je však dôkazom, že súbor kapitulských písomností neprečkal tieto búrlivé časy bez ujmy. Navyše, na svoje pôvodné miesto sa vrátil až po dlhoročných peripetiách.

Medzi pápežom Martinom V. a jiskrovcami možno spomenúť ešte jednu súvislosť. Pontifik bol horlivým bojovníkom voči „kacířskému“ učeniu. Rázne vystúpil aj proti českým husitom, proti ktorým v rokoch 1420 – 1431 vyhlásil päť križiackych výprav. Ako je známe, Jiskrovi vojaci pochádzali hlavne z českých krajín a iste sa medzi nimi našli príslušníci oboch táborov. Samotný Jiskra rozhodne nepatril ku sympatizantom husitizmu. Časť jeho žoldnierov však dozaista nemala dôvod spomínať na pápeža z čias husitských vojen v dobrom...

Text a foto: Mgr. Martin Stejskal
SNM-Spišské múzeum v Levoči





Levoča predstavuje inovatívny

AUDIOGUIDE
THISISLEVOCA.SK

Nechajte históriu prehovoriť

a historických faktov. Okrem samotného audio výkladu je na stránke dostupný aj textový prepis nahrávky. Ten je navyše obohatený o hypertextové odkazy, ktoré návštevníkom umožňujú preskúmať ešte hlbšie súvislosti, objaviť doplnkové informácie alebo sa prekliknúť na ďalšie zdroje. Ideálne riešenie pre tých, ktorí chcú vedieť viac a radi sa ponoria do kontextu.

Služba je k dispozícii nepretržite – 24 hodín denne, 7 dní v týždni, bez ohľadu na otváracie hodiny múzeí alebo informačného centra. Audiosprievodca tak sprístupňuje Levoču a jej pamiatky kedykoľvek – aj večer, aj počas sviatkov. Navyše, aby bol sprístupnený čo najširšiemu publiku, bude AUDIOGUIDE postupne dostupný až v štyroch jazykových verziách.

Zážitok, ktorý tento moderný sprievodca prináša, nie je len o informáciách – je o vytváraní spojenia medzi návštevníkom a mestom. Predstavte si, že stojíte pred ma-

jestátnou Bazilikou sv. Jakuba a váš telefón vám odrazu začne rozprávať príbeh o najvyššom gotickom oltári na svete. Alebo sa prechádzate popri Klietke hanby, ktorá vám cez svoj digitálny hlas priblíži atmosféru stredovekého trestu a verejného pranierovania. Každá pamiatka oživa, každé miesto má čo povedať – a teraz to môže urobiť priamo pre vás, vašim vlastným tempom.

Levoča týmto projektom opäť potvrdzuje, že vie spájať minulosť s budúcnosťou. AUDIOGUIDE je viac než len sprievodca – je to forma zážitkového turizmu, ktorý rešpektuje tradíciu, ale zároveň prináša komfort digitálnej doby. Pre domácich i zahraničných návštevníkov ide o ideálny spôsob, ako objaviť toto výnimočné mesto s rešpektom, záujmom a dávkou modernej interakcie.

Príďte a zažite Levoču inak – stačí priložiť telefón a nechať sa viesť

PhDr. Denisa Dzurillová

Historické mesto Levoča, známe svojou bohatou minulosťou a architektonickými skvostami, prináša návštevníkom úplne nový spôsob objavovania. V centre pozornosti je nový produkt cestovného ruchu – moderný audiosprievodca s názvom AUDIOGUIDE, ktorý funguje prostredníctvom technológie NFC. Ide o jedinečný zážitok, ktorý prepája históriu s technológiou a zároveň ponúka komfort, jednoduchosť a interaktivitu.

Používanie audiosprievodcu je mimoriadne jednoduché a zvládne ho skutočne každý, bez ohľadu na vek či technickú zdatnosť. Stačí mať zapnuté mobilné dáta a na smartfóne aktívnu funkciu NFC, ktorú väčšina zariadení podporuje automaticky. Návštevník jednoducho priloží telefón k označenej nálepke AUDIOGUIDE umiestnenej na vybranej pamiatke a do niekoľkých sekúnd sa mu otvorí webová stránka s audio obsahom. Nie je potrebné nič sťahovať, inštalovať ani sa registrovať – všetko prebieha rýchlo, hladko a priamo na mieste.

AUDIOGUIDE pokrýva aktuálne 22 pamiatok, ktoré sa nachádzajú v historickom jadre Levoče a v jej najbližšom okolí. Návštevník sa dozvie množstvo zaujímavostí, príbehov



Letná sezóna v Levoči: viac prehliadok, sprievodcovia v uliciach a výstava vo veži

Letná turistická sezóna v Levoči prináša viacero výrazných zmien a noviniek, ktoré potešia nielen návštevníkov, ale aj domácich obyvateľov. Mesto zintenzívňuje sprievodcovské služby, posúva informačné centrum bližšie k ľuďom a zároveň otvára jedinečnú výstavu vo veži Baziliky sv. Jakuba. Tieto kroky smerujú k zlepšeniu dostupnosti služieb a prehĺbeniu zážitku z návštevy historického jadra mesta.



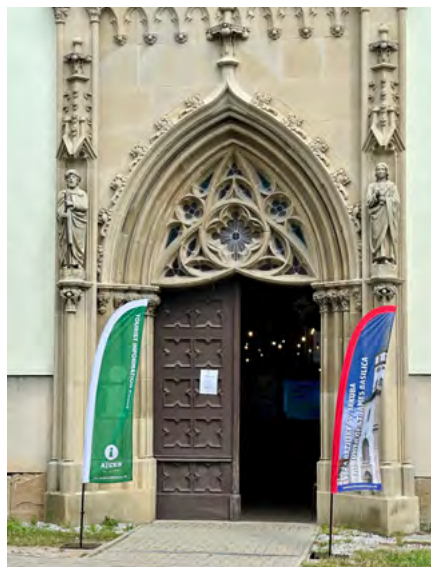
Sprievodcovské služby každý deň, celý deň

Kým v minulom roku boli organizované prehliadky mesta Levoča dostupné len trikrát v týždni počas vyhradených hodín, tento rok sa vedenie Mestského kultúrneho strediska mesta Levoča, ktoré spravuje Informačnú kanceláriu mesta, rozhodlo výrazne rozšíriť ich rozsah. Nový model počítá s dennými komentovanými prehliadkami počas celej letnej sezóny, a to sedem dní v týždni v čase od 10.00 do 18.00 hod. „Dôvodom na túto zmenu bola pozitívna odozva z minulých rokov, ale aj pozorovanie správania sa turistov v meste – ukázalo sa, že najväčší pohyb návštevníkov prebieha dopoludnia a popoludní, menej vo večerných hodinách. Tím sprievodcov preto bude flexibilne reagovať na aktuálny počet návštevníkov a prispôbovať časy jednotlivých prehliadok ich záujmu,“ hovorí riaditeľka MSKS Zuzana Kamenická.

Cieľom zmien je ponúknuť čo najväčšiemu množstvu ľudí možnosť spoznať Levoču nielen ako pamiatku UNESCO, ale aj ako živé mesto s bohatou históriou, zaujímavou architektúrou a inšpiratívnymi príbehmi.

Nový informačný bod pri Bazilike sv. Jakuba

Jednou z najvýraznejších zmien tejto sezóny je presun sprievodcov z tradičných vnútorných priestorov informačného centra priamo do ulíc historického centra. Okrem budovy kina, kde sídli turistická informačná kancelária, nájdu návštevníci sprievodcov aj v novom „Infopointe“, v priestore medzi Bazilikou sv. Jakuba a mestským úradom.



„Tvorit ho bude jednoduchý stánok, kde budú k dispozícii označení sprievodcovia pripravení poskytnúť rôzne typy informácií. Nielenže budú aktívne ponúkať komentované prehliadky, ale zároveň poradia aj v bežných turistických otázkach – od otváracích hodín múzeí, cez odporúčania na reštaurácie až po orientáciu v meste,“ vysvetľuje Zuzana Kamenická.

Dôležitou súčasťou prípravy bola aj jazyková vybavenosť sprievodcov. Všetci budú schopní komunikovať dvojjazyčne, v slovenčine a angličtine alebo nemčine. Dôraz sa kladol aj na osobnostné kvality – sprievodcovia majú byť milí, prístupní, ústretoví a schopní vytvoriť príjemný zážitok pre každého návštevníka. „Myslíme si, že živý človek s označením mesta a informačným symbolom zaujme návštevníka viac než nápisy na budovách. Takto veríme, že sa viac ľudí odhodlá zastaviť a pýtať,“ pokračuje Zuzana Kamenická. Samozrejme, naša „kamenná“ informačná kancelária stále vie poskytnúť najkomplexnejšie služby pre návštevníkov mesta, vysunuté pracovisko má tieto služby len vhodne dopĺňať.

Výstup na vežu s umeleckým bonusom – výstavou Petra Župníka

Levočania i návštevníci mesta veľmi dobre poznajú výstup na vežu Baziliky sv. Jakuba – produkt cestovného ruchu, ktorý ponúka nádherný panoramatický pohľad na celé historické centrum i okolité pohorie. Tento rok však samotný výstup získava nový rozmer.

Od začiatku letnej sezóny až do jej konca je vo veži sprístupnená výstava významného slovenského fotografa a Levočana – **Petra Župníka**. Nesie názov *Podoby milosti* a pozostáva z fotografií diel **Majstra Pavla z Levoče**.

Výstava je nainštalovaná priamo na stenách



točiaceho sa schodiska počas výstupu na vežu, čo robí z bežnej cesty za výhľadom aj umelecký zážitok. Fotografie zachytávajú detaily známych diel – predovšetkým z hlavného oltára sv. Jakuba, ale aj z iných prác Majstra Pavla – cez objektív Petra Župníka, ktorý im dodáva nový vizuálny rozmer.

Táto výstava vznikla aj ako odpoveď na dočasné zatvorenie Galérie mesta Levoča, ktorá bude po dokončení rekonštrukcie budovy na Námestí Majstra Pavla 47 presunutá do týchto priestorov. Vďaka tomu môžu milovníci umenia aj naďalej zažiť výtvarné diela priamo v historickom centre – tentoraz netradične, v jedinečnom priestore veže.

Busta Cecílie Gonzaga – príbeh, ktorý nekončí

Jednou z najvýraznejších a zároveň najcitlivejších tém v oblasti kultúry a cestovného ruchu v Levoči je osud busty Cecílie Gonzaga, renesančného sochárskeho diela nevyčísliteľnej umeleckej a historickej hodnoty. Tento artefakt, ktorý sa v minulosti nachádzal práve v Levoči, mal byť znovu vystavený na jeseň tohto roku, čím by mesto získalo významnú turistickú a kultúrnu atrakciu. Žiaľ, okolnosti tomu zatiaľ nepriali a busta sa do Levoče (zatiaľ) nevráti.

Napriek tomu sa mesto tejto myšlienky nevzdáva. Návrat busty nevníma Zuzana Kamenická len ako umeleckú záležitosť, ale aj ako silný impulz pre cestovný ruch v regióne. „Je nám to veľmi ľúto, pretože sme verili, že busta Cecílie Gonzaga môže byť pre Levoču nielen umeleckým symbolom, ale aj magnetom pre návštevníkov z celého sveta.“

Dobrou správou je, že poslanci mestského zastupiteľstva podporili zámer jej navrátenia oficiálnym uznesením. V súlade s týmto

cieľom pripravilo mesto putovnú výstavu, ktorá má túto tému udržať pri živote a ešte viac ju zviditeľniť.

Putovná výstava: „Tvár, ktorá patrí Levoči“

Výstava bude pozostávať z niekoľkých veľkoformátových panelov s fotografiami samotnej busty, ktoré vznikli ešte v roku 2021. Zachytil ich známy fotograf a Levočan Peter Župník. Výstava je jediným vizuálnym materiálom, ktorý zachytáva jej podobu a bol zverejnený.

Okrem samotných fotografií bude súčasťou výstavy aj špeciálny panel, ktorý poskytne priestor ďalším samosprávam zapojiť sa do myšlienky ochrany kultúrneho dedičstva. Môžu na ňom prezentovať vlastné umelecké alebo historické artefakty, na ktoré sú hrdé a ktoré si želajú zachovať pre ďalšie generácie. Výstava sa tak stane akýmsi putovným dialógom medzi obcami a mestami Slovenska o tom, čo pre nás kultúra a pamiatky znamenajú a prečo sa ich oplatí chrániť.

Putovná výstava sa bude prezentovať počas najväčších kultúrnych podujatí, aby

zasiahla čo najširšie publikum. Začne na východnom Slovensku, v lokalitách, ktoré sú historicky prepojené s bustou – predovšetkým v Levoči a Spišskom Hrhove – a následne sa bude presúvať do ďalších miest podľa záujmu.

Organizátori veria, že každé mesto a obec má svoje „poklady“, ktoré by nechceli stratiť. Práve tento spoločný pocit by mal vytvoriť základ pre diskusiu aj podporu návratu Cecílie Gonzaga domov – tu, kam historicky a kultúrne patrí.

Téma, ktorá má zostať živá

Mesto Levoča zároveň plánuje zachovať prítomnosť témy Cecílie Gonzaga aj v rámci iných podujatí. Jednou z plánovaných aktivít je napríklad aj integrácia tejto témy do scénického programu Tajomnej Levoče, ktorého hlavnou témou bude práve život Cecílie Gonzaga.

Aj napriek tomu, že fyzická prítomnosť busty v Levoči sa zatiaľ oddialila, podujatia, diskusie a umelecké aktivity spojené s jej príbehom budú pokračovať.

Vladimíra Novotná Čajová



Kultúra v Levoči

júl 2025

VEŽA BAZILIKY SV. JAKUBA

jún
- sep.

PODOBY MILOSTI

VÝSTAVA FOTOGRAFICKÝCH OBRAZOV PETRA ŽUPNÍKA
VÝSTAVA JE SÚČASŤOU VÝSTUPU NA VEŽU

NÁMESTIE MAJSTRA PAVLA, SEVERNÝ PARK

júl

JÁN PAVOL II. V LEVOČI

VÝSTAVA SPOMIENKOVÝCH FOTOGRAFIÍ PETRA BRENKUSA PRI PRÍLEŽITOSTI 30. VÝROČIA
NÁVŠTEVY SV. OTCA JÁNA PAVLA II. V LEVOČI

21.30 hod.

ÁTRIUM MESTSKÉHO DIVADLA

5€

júl

LETNÉ KINO V ÁTRIU

PREMIETANIE FILMOV POD HOLÝM NEBOM KAŽDÚ STREDU
PROGRAM NA OSOBITNÝCH PLAGÁTOCH

11.00 hod.

BALKÓN RADNICE

VEREJNÉ PODUJATIE

júl
- aug.

VEŽOVÉ KONCERTY BRASS COLLEGIA

NEDEĽNÉ KONCERTY VEŽOVEJ HUDBY

13.00 hod.

SEVERNÝ PARK

VEREJNÉ PODUJATIE

júl
- aug.

DYCHOVÁ HUDBA MESTA LEVOČA

PROMENÁDNE KONCERTY DYCHOVEJ HUDBY MESTA LEVOČA
KONCERTY SA KONAJÚ KAŽDÚ NEDEĽU V SEVERNOM PARKU

MESTSKÉ DIVADLO

18.

- 20.

JÚL

MINI MOVIE CON 2025

3. ROČNÍK COSPLAY FESTIVALU V LEVOČI

VIAC INFORMÁCIÍ NA OSOBITNÝCH PLAGÁTOCH A STRÁNKE www.minimoviecon.sk

PRIESTOR PRI RADNICI

26.

SOBOTA

VIVA TEMPORA

NOVÝ DOBOVÝ FESTIVAL V MESTE LEVOČA • VIAC INFO NA OSOBITNÝCH PLAGÁTOCH
PODUJATIE Z VEREJNÝCH ZDROJOV PODPORIL FOND NA PODPORU UMENIA



MESTSKÉ
KULTÚRNE
STREDISKO
MESTA LEVOČA



MESTSKÉ
DIVADLO
LEVOČA



GALÉRIA
MESTA
LEVOČA

Predpredaj vstupeniek:

INFORMAČNÁ KANCELÁRIA

MESTA LEVOČA

Nám. Majstra Pavla 58

8.00 - 18.00 hod.

053 / 451 3763

a hodinu pred začiatkom predstavenia.

msks.levoča.sk

msks@levoča.sk

facebook.com/kulturavlevoči

instagram.com/kulturavlevoči

MESTSKÉ KULTÚRNE STREDISKO

MESTA LEVOČA

Nám. Majstra Pavla 54

8.00 - 16.00 hod.

053 / 451 2522

ZMENA PROGRAMU VYHRADENÁ!

Viva Tempora

26. JÚLA 2025 • LEVOČA
PRI HISTORICKEJ RADNICI

Dáva sa na známosť!

Počas dňa i noci, medzi hodinami jednou poobednou a desiatou večernou, hrať a spievať budú:

Brass Collegium, Lajlard,

Michal Smetanka, Peter Marcinko

– z nástrojov ich hlas mocný a zvukový ponese sa námestím Majstra Pavla,
najslávnejšieho to z umelcov našich.

Do tanečného viedu Slováckeho dotýka **Alimah Fusion**,
čo duchov dávnych čias privolajú a s obľubou po nociach tancujú.

Strigy i veľšice sa v tieňoch zjaví a v noci tajomnej vás pohladia i postrašia.

Žij najmenších potomkov so sebou priveďte,

ak sa ryľstých zápolení nezakínú a princeznami stáť sa túžia.

Aj mocného Folksvangu poteší víno, pivo i medovínna prídom, ako sa patrí v časoch hojných
a veselých. Zručná voše nasýti kuchynia dobrotá, čo vôňou i chuťou dávne dni pripomenie.

O hry, čičky i zábavu všetkého druhu postará sa zručný Hračen.

PODUJATIE Z VEREJNÝCH ZDROJOV
PODPORIL FOND NA PODPORU UMENIA

u.

fond
na podporu
umenia

TAJOMNÁ LEVOČA

15. – 16. AUGUST 2025 KARPATSKÝ REMESELNÝ TRH

NEVESTA NEBIES

príbeh Cecilie Gonzaga

HEĽENINE OČI

FS VRANOVČAN • STAROŠADECZANIE

CELESTE BUCKINGHAM & KING SHAOLIN
SAMUEL TOMEČEK & MILUJEM SLOVENSKO BAND

CHIKI LIKI TU-A • MAFIA CORNER

Yael & Tian Moon

OLDIES DISKO • WALLKY

RINGO BAND • KAMIL BARTKO

BLONDUE • SHAMAN

TAJOMNÁ
LEVOČA
2025



BOHATÝ SPIEVODNÝ PROGRAM

Zvonica radnice je v lete opäť otvorená

Občianske združenie Urban Belltower sa vrátilo na svoju domovskú „pôdu“ výstavou Ozveny /z/ detstva /Coping with Childhood. Priestor historickej zvonice sa po rekonštrukcii zaplnil dielami a inštaláciami mladých umelcov, ktorí s občianskym združením spolupracujú od počiatku. Sú za úspešnými autorskými i kolektívnymi výstavami v levočských kaviarňach súzvučiach s umením, v podzemnom vstupe do Domu Majstra Pavla alebo sa spoločne podieľali na exteriérových produkciách „Urbana“.

Ema Livia Jakubcová, jedna z vystavujúcich výtvarníkov, stojí za leitmotívom výstavy: „Proces dospievania je niečo, čo v každom z nás zostane hlboko ukryté a neskôr sa derie na povrch. Pozitívne zážitky, aj tie, ktoré nevieme uchopiť či spracovať.“ Dominantným je podľa nej často iracionálny strach z neznáma, samoty alebo z reálnych hrozieb, čo ponúkla svojim kolegom ako nosnú tému tohtoročnej expozície a sama ju spracovala vo svojich závesných inštaláciách.

Pri prechádzaní námestím vojdite do zvonice historickej radnice. Určite vás osloví zrekonštruovaný historický interiér, ktorý nie je bežne otvorený a sprístupnený verejnosti. Navyše autenticky skĺbil výpovede lokálnych výtvarníkov neverbálne prezentujúcich svoje osobné príbehy z detstva a dospievania: Martina Batoryho, Šimony Cichej, Alexandra Gerberyho, Moniky Hudáčovej, Martiny Mrázovej, Štefana Viru a už spomínanej Emy Lívie Jakubcovej.

Šimonine objekty bežného života zamykajúce tajomstvá... Štefanov návrat od veľkoformátových prác sprejmi k maľbe na plátno, aby pre nás pootvoril vlastné dvere detstva a dospievania... Martinine linoryty symbolicky vrstievajúce pamäť a spomienky na rodičov... Monikine kresby predstavujúce terapiu po chýbajúcich objatiach, plynúcom čase, dozrievajúcej ženskosti... Martinove strašáky a nočné mory z detstva v podobe priestorových objektov... Alexandrov autorský prejav vyrovnávania sa s detstvom prekreslením starších námetov zo zošitov plných kresieb, čo ukazujú cestu, ktorú si každý odkráča(l) sám... to je intenzívne fungujúca komunikácia autor – dielo – divák. Dokonca pri jednom artefakte ponúka možnosť zdieľať vaše pocity opačným smerom.

„Byť dieťaťom nie je vôbec ľahké a veľmi smutne pridávam, že už vôbec nie v súčas-



nosti a na Slovensku,“ hovorí Eva Chalupcová z OZ Urban Belltower. „Dospelí zvyknú zľahčovať problémy svojich detí a korene svojich osobných problémov hľadajú práve v detstve. Aj preto východiskový koncept výstavy okamžite zarezonoval u všetkých autorov.“

A my dodávame, že výstava vo zvonici určite čaká aj na rezonancie so svojimi návštevníkmi. Brána zvonice je otvorená v čase otvorenej historickej radnice, vojdite, je to priestor aj výstava s ozvenou.

Text a foto: Eva Malíšková





Prečítané leto

každú stredu

o 10.00 hod.



Už siedmy rok sa zapájame do celoslovenského projektu Prečítané leto. Prázdniny sú časom zábavy, dovoleniek a oddychu, ale každé prespaté leto má negatívny vplyv na ďalšie vzdelávanie dieťaťa. Liek na tento prázdninový útlm je jednoduchý - 4 až 6 prečítaných kníh za leto. Každý týždeň pre vás preto pripravíme výber kvalitných detských kníh na rôzne témy a opäť sa budeme stretávať pri spoločných čítaniach sprevádzaných zaujímavými aktivitami, tvorením a hrami. Bližšie informácie a aktuálny program sledujte na našej webovej stránke a na sociálnych sieťach.

O všakovakých svetoch - 2. júl

O spolucestujúcich - 9. júl

O snívaní - 16. júl

O otázkach - 23. júl

O nezháľaní - 30. júl

Brožúrky na tohtoročné Prečítané leto si môžete opäť vyzdvihnúť u nás v knižnici.

Klub spoločenských hier pre deti

každý pondelok od 14.00 hod.

Vezmite do knižnice svojich kamarátov alebo súrodencov a pridajte sa zabaviť s rôznymi zábavnými, postrehovými či kvízovými spoločenskými hrami.

Čo čítajú knihovníci

1. júl, utorok o 15.00 hod.

Pozývame vás na stretnutie čitateľov s knihovníkmi, ktorí vám porozprávajú o nových knihách v knižnici a o tom, čo práve čítajú.

Burza kníh

14. - 18. júl, átrium knižnice

Počas tretieho júlového týždňa bude v átriu knižnice prebiehať burza kníh vyradených z fondu našej knižnice.

Let's talk

15. júl, utorok o 17.00 hod.

Chcete si zdokonaľiť vaše "speaking skills", oprášiť znalosti angličtiny či sa jednoducho porozprávať o zaujímavých témach v cudzom jazyku? Pozývame vás na neformálne konverzačné stretnutia Let's talk! určené pre dospelých.

Prečítané leto MINI

17. júl, štvrtok o 9.30 hod.

Aj pre tie najmenšie detičky sme tento rok pripravili mini verziu Prečítaného leta. Príďte si s nami čítať, pohrať sa a tvoriť. Podujatie je určené pre deti do 5 rokov.

Knižný klub KJH

17. júl, štvrtok o 18.00 hod.

Srdečne vás pozývame na stretnutie kniž-

ného klubu, kde môžete diskutovať alebo len počúvať rozhovor o dobrej literatúre. V júli čítame Kaviareň bez mena Roberta Seethalera. Prečítanie knihy nepodmieňuje účasť.

Deň Harryho Pottera

31. júl, štvrtok od 8.00 do 17.00 hod.

Pri príležitosti 45. narodenín Harryho Pottera sme pre vás pripravili tematický deň plný hier a tvorenia, počas ktorého sa prenesieme do čarovného sveta Rokfortu. O 16.00 hod. si môžu malí i veľkí fanúšikovia svoje vedomosti zo sveta Harryho Pottera overiť na malom kvíze.

Knižný klub KJH - špeciál

31. júl, štvrtok o 18.00 hod.

Srdečne vás pozývame na stretnutie knižného klubu pri knihe kubánskeho spisovateľa Leonarda Paduru Ako prach vo vetre a s Dadou Feglovou, ktorá v deväťdesiatych rokoch žila na Kube. Kniha je kronikou spoločensko-politickej situácie na Kube od druhej polovice minulého storočia po súčasnosť.

VÝPOŽIČNÝ ČAS POČAS LETÁ

Pondelok: 8.00 – 17.00

Utorok: 8.00 – 17.00

Streda: 8.00 – 12.00 14.00 – 16.00

Štvrtok: 8.00 – 17.00

Piatok: 8.00 – 13.00

Beletria

Abgarian, Narine: Ľudia, ktorí sú vždy so mnou
Boyne, John: Zem (Živly 2)
Haľamová, Maša: Poézia srdca
Haugová, Mila: Sylwa Rerum
Kishimoto, Masashi: Naruto 32-35
Lafon, Lola: Keď začuješ túto pieseň
Liptáková, Slávka: Posledné veci
Loziński, Mikolaj: Stramer
Mornštajnová, Alena: Čas vos
Sanderson, Brandon: Kytonici
Štrpka, Ivan: Kľúč roztvorenej dlane trvá

Romány pre ženy

Beňová, Emily D.: To najkrajšie
Colgan, Jenny: Knihupectvo nových začiatkov
Gregory, Phillippa: Druhá kráľovná
Huangi, Ana: Hnev
Kennedyová, Elle: Pravidlo
MacLean, Sarah: Deväť pravidiel
Matthews, Mimi: Džentlmen Jim
Morgan, Sarah: Dievča na pobreží
Višňovská, Leshiana: Hra osudu
Wake, Jules: S láskou z Riviéry
Walsh, Chloe: Zaskóruj 13
Zamari, Michaela: Impulz v nás

Detektívky

Dalglish, J. M.: Mŕtva z ostrova Skye
Dán, Dominik: Podaj prst
Horst, J. L.: Keď opadne voda
Christie, Agatha: Skúška Neviny
King, Stephen: Vábenie temnoty
Marsonová, Angela: Osudný sľub
Parker, Martina: Detektívky zo záhradky

Literatúra pre deti a mládež

Blyton Enid: Slávna päťka na Pašeráckom vršku (komiks)
Bohlmann, Sabine: Dievča menom Willow 5
Bula, Oksana: Vresová mórka
Deary, Terry: Úctyhodní Egypťania
Doyle, Arthur Conan: Sherlock Holmes vyšetruje šesť Napoleonov
Futová, Gabriela: Šelmy v lavici 2
Kusaka, Hidenori: Pokémon: Red a Blue 1-3
Lindgrenová, Astrid: Pippi sa prísťahovala a iné príbehy
McDonald, Andrew: Holubia agentúra 12
Minecraft: Srdce z kameňa 1
Parry, Rosanne: Kôň menom Nebo
Pilkey, Dav: Dogma a Supermača
Sanders, Jayneen: Ty, ja a empatia

Smatana, Simona: Kým dopadne šálka
Telgemeier, Raina: Kristin skvelý nápad

Náučná literatúra pre dospelých

Bodorová, Oľga: Spomienky Kornélie Wirschatte-rovej
Cyklistické slovensko (trilógia)
Černý, M., Peřinová, M.: 111 miest v Praze, která musíte vidět
Fletcher, Joshua: Panika z paniky
Klaas, Brian: Moc
Lyman, Monty: Imunomysel
Mozoldáková, Diana: Liečivá sila stromov a plodov
Rady, Martyn: Medzipriestor
Thoma, Michal: 77 čajov pre laikov aj labužníkov
Wolf, Kirsten: 24 hodín vo svete Vikingov
Wright, John: Renesancia
Zakaria, Fareed: Vek revolúcií

u. fond na podporu umenia

Nákup kníh z verejných zdrojov podporil Fond na podporu umenia.

...a veľa ďalších! Kompletný zoznam noviniek nájdete na našej web stránke: kniznicalevoca.sk

SmartLab - Inteligentné laboratórium

Každú stredu a štvrtok od 13.00 do 16.00 hod. okrem 9. a 10. júla

V našom SmartLabe organizujeme pravidelne workshopy 3D tlače, 3D modelovania a pyrografie (vypaľovanie do dreva). Workshopy sú určené pre deti od 9 rokov i pre dospelých.

Viac informácií a aktuálny program SmartLabu nájdete na našej webovej stránke:

kniznicalevoca.sk/SmartLab



Realizované v spolupráci s Centrom vedecko-technických informácií SR ako priamo riadenej organizácii MŠVVaM SR v rámci implementácie opatrenia Podporovanie rozvoja inteligentných laboratórií v knižniciach Akčného plánu Národnej stratégie výskumu, vývoja a inovácií 2030.



GENERSICHOVA CENA OPÄŤ ODOVZDANÁ V HISTORICKEJ RADNICI V LEVOČI

V priestoroch historickej radnice v Levoči sa na konci júna uskutočnilo slávnostné odovzdávanie Genersichovej ceny, ktorá je každoročne udeľovaná talentovaným žiakom levočských škôl a osobnostiam, ktoré sa významne zaslúžili o rozvoj mesta alebo regiónu.

Toto prestížne ocenenie, ktoré nesie meno významného lekára MUDr. Antala Genersicha, udeľuje Nadácia MUDr. Antala Genersicha z Budapešti. Cena je symbolom uznania výnimočných výsledkov v oblasti vzdelávania, zdravotníctva, vedy a ďalších odborov, pričom je zároveň motiváciou pre ďalší od-

borný aj osobnostný rast mladých ľudí.

Tohtoročnou laureátkou je študentka Gymnázia J. F. Rimavského Eliza Koščová, ktorej nadšenie pre chémiu, výnimočné výsledky v olympiádach a vedeckých súťažiach a angažovanosť v mimoškolskej činnosti ju zaradili medzi najúspešnejších mladých výskumníkov na Slovensku. V tomto školskom roku sa prebojovala medzi desiatku najlepších riešiteľov celoslovenskej súťaže Stredoškolskej odbornej činnosti (SOČ) a absolvovala stáž v Centre interdisciplinárnych bioviéd, kde sa venovala výskumu v oblasti liečby nádorových ochorení pomocou fotodynamickej terapie.

Genersichova cena bola v minulosti udeľovaná aj kolektívom, ako napríklad internému oddeleniu levočskej nemocnice za ich obetavú prácu počas pandémie. Dnes však opäť patrila mladému talentu – dôkazu, že aj v Levoči vyrastajú budúce vedecké kapacity s veľkým srdcom a odhodlaním meniť svet k lepšiemu.

Elize srdečne blahozeláme a všetkým oceneným ďakujeme za ich výnimočný prínos pre Levoču!

Vladimíra Novotná Čajová



UDIALO SA ...



VÝLET PLNÝ ZÁŽITKOV: SENIORI Z LEVOČE NAVŠTÍVILI KREMNICU

V máji sa členovia Denného centra pre seniorov v Levoči vydali na celodenný výlet do historického banského mesta Kremnica. Tento výnimočný deň sa niesol v znamení krásneho počasia, dobrej nálady a nezabudnuteľných zážitkov.

Program výletu bol bohatý a pestrý. Po príchode do Kremnice sa účastníci prešli malebnými uličkami mesta, obdivovali historické budovy a nasávali atmosféru jedného z najstarších miest na Slovensku.

Prvou zastávkou bola slávna Kremnická mincovňa, ktorá funguje nepretržite od roku 1328. Seniori sa počas prehliadky dozvedeli množstvo zaujímavostí o výrobe mincí a histórii tejto inštitúcie, ktorá je skutočným klenotom slovenského dedičstva.

Ďalším bodom programu bola návšteva mestského hradu, kde sa účastníci preniesli späť do čias stredoveku a obdivovali architektúru, expozície i výhľady na okolie.

Po dopoludňajšom objavovaní nasledovalo výborné občerstvenie v reštaurácii Silvánus, kde si každý pochutil na chutnom obede a oddýchol si v príjemnom prostredí.

Výlet pokračoval návštevou štôlne Andrej, kde si seniori prezreli priestory bývalej bane a dozvedeli sa o náročnej práci baníkov. Aj napriek chladnej teplote v podzemí nechýbal humor a dobrá nálada.

Záver výletu patril krátkemu zastaveniu sa pri geografickom strede Európy, ktorý sa

nachádza neďaleko Kremnice. Tento symbolický bod umocnil jedinečný charakter výletu.

Domov sa všetci vrátili spokojní, plní nových dojemov a so spoločným želaním, aby takýchto výletov bolo ešte mnoho. Ďakujeme organizátorom za krásne pripravený deň a tešíme sa na ďalšie spoločné dobrodružstvá!

Text a foto: Margita Špaková, DCS

LONDÝN OČAMI ŠTUDENTOV: DNI PLNÉ ZÁŽITKOV A OBJAVOVANIA

Začiatkom mája sme s mojou triedou navštívili hlavné mesto Spojeného kráľovstva - Londýn. Náš výlet sa začal v stredu a strávili sme tam šesť nádherných dní plných zážitkov, poznávania a slnečného počasia, ktoré nás prekvapilo. Namiesto tradičnej hmly a dažďa nás privítalo slnko, ktoré nás sprevádzalo väčšinu týždňa - pre Londýn naozaj netypické!



Po príchode sme sa rýchlo zorientovali a vrhli sme sa na objavovanie mesta. Jedným z hlavných bodov programu bola určite návšteva Prírodovedného múzea - fascinujúcej budovy plnej kostier dinosaurov, interaktívnych expozícií a zaujímavostí o svete vedy a prírody.

Nezabudnuteľné boli aj prechádzky po známych miestach ako Tower Bridge, Buckinghamský palác, Greenwich a Camden Town. V Greenwichi sme sa prešli okolo nultého poludníka a vychutnali si výhľad na Londýn z parku. Hyde Park nás prekvapil svojou rozlohou a pokojom uprostred rušného mesta - mnohí z nás tam relaxovali alebo sa len prechádzali okolo jazera a fontán.

Aj keď sa nám nepodarilo vidieť výmenu stráží pred Buckinghamským palácom, vynahradila nám ju možnosť uvidieť samotného kráľa Charlesa III. a jeho syna princa Williama, pred ikonickou Westminster Abbey. Počas pobytu sme si vyskúšali aj typické anglické jedlá, ako napr. fish and chips, odviezli sa slávnymi červenými dvojposchodovými autobusmi a večer si vychutnávali ruch veľkomesta.

Londýn nás očaril svojou históriou, kultúrnou pestrosťou aj modernou atmosférou. Tento výlet bol nielen o poznávaní, ale aj o zážitkoch, ktoré si budeme pamätať ešte dlho po návrate domov. Ďakujeme p. riaditeľovi, pani uč. triednej a našim vyučujúcim, že nám dali možnosť vidieť a okúsiť túto pulzujúcu a kozmopolitnú metropolu na Temži.

*Richard Kostelník,
študent III. A GJFR*

FINALISTI PEČIE CELÉ SLOVENSKO PIEKLI NA SOŠ SLUŽIEB MAJSTRA PAVLA V LEVOČI

Dňa 21. 5. 2025 sme v SOŠ služieb Majstra Pavla v Levoči privítali vzácnu návštevu – súťažiacich zo 4. série „Pečie celé Slovensko“.



Celé dopoludnie sa nieslo v duchu pečenia, dobrôt a dobrej nálady, ako aj získavania nových informácií nielen pre žiakov, ale aj pre celý pedagogický zbor. Nadšenie, zvedavosť a zručnosť vytvorili nezabudnuteľný zážitok pre nás všetkých prítomných. Každý z finalistov nám predviedol svoje tajné recepty, porozprávali o tom, čo sa dialo v zákulisí, ako to všetko zvládli a napokon samotný víťaz opísal svoje pocity pri získaní takéhoto titulu.

Pali, víťaz súťaže, nám predviedol výrobu čokoládových eclairs, ktoré boli zvodné pohľadom a vynikajúce svojou chuťou.



Výrobný postup na prípravu tartaletiek nám predviedol šikovný farmaceut Dávid.

Prácu s čokoládou a jej temperovanie predviedla Tonka, ktorá nám pripravila luxusné

pralinky plnené pistáciovou a karamelovou náplňou.

Krásne kvety a zručnosť s jedlým papierom predviedla Evka, ktorá svoju zručnosť spojila s eleganciou a vytvorila nádhernú kyticu jedlých kvetov. Deň bol plný emócií, cukrárskej elegancie a kulinárskeho zážitku. Verte, že žiakom sa zo školy nechcelo odísť, keďže bol aj pre nich tento deň výnimočný.

Na záver pri krátkej besede súťažiaci porozprávali o svojich zážitkoch, pocitoch a vzniknutých priateľstvách počas samostatného účinkovania v tejto relácii.

Za podporu tohto podujatia ďakujeme sponzorom, vďaka ktorým sa tento deň stal výnimočným:

*Hotel Arkáda - p. Miroslav Čurilla,
Reštaurácia Hubert - p. Róbert Rusňák,
Mesto Levoča,
RNDr. Vladimír Adamkovič,
Mgr. Rastislav Šefčík.*

Ďakujeme.

**Mgr. Zuzana Šefčíková,
zástupkyňa riaditeľky školy**

MODRÁ PLANÉTA – KRÁSA, KTORÁ INŠPIRUJE A VYCHOVÁVA

Vo štvrtok 12. júna 2025 sa v priestoroch Materskej školy na Ulici Gašpara Haina v Levoči uskutočnila jedinečná módna prehliadka s názvom „Modrá planéta“, ktorá spojila estetiku, kreativitu a ekologické poslanstvo do nezabudnuteľného zážitku.



Celé podujatie otvorili deti dojmavým scénickým tancom na pieseň „Earth Song“ od Michaela Jacksona, ktorý niesol silné poslanstvo o záchrane našej Zeme. Emotívne vystúpenie vyvolalo v publiku zimomriavky a hneď v úvode nastavilo hlboký tón celej akcie – rešpekt k prírode a zodpovednosť voči životnému prostrediu.

Hlavnými hviezdami tejto výnimočnej prehliadky boli deti materskej školy, ktoré

s veľkým nadšením a prirodzenou hravosťou predviedli originálne modely zhotovené z recyklovaných a odpadových materiálov. Papier, látka, plast, riffovina, batika, vrecovina, kov či organza – to všetko sa premenilo v rukách detí a pedagógov na umelecké diela, ktoré niesli dôležitý odkaz: naša planéta si zaslúži našu pozornosť a ochranu.



Prehliadka bola rozdelená do tematických vstupov podľa použitých materiálov, pričom každý z nich ukázal, že aj zdanlivo nepotrebné veci môžu oživiť v novom šate a stať sa súčasťou krásneho príbehu. Deti svojím vystúpením nielen zabavili publikum, ale aj inšpirovali k zamysleniu sa nad tým, ako môžeme všetci prispieť k udržateľnejšiemu životu.

Podujatie sprevádzala príjemná atmosféra, pestrý program a veľké nadšenie detí, rodičov i pedagógov. Nechýbalo dojmavé poďakovanie všetkým, ktorí sa na realizácii akcie podieľali, a silný potlesk, ktorý bol záslužnou odmenou pre všetkých účinkujúcich.



„Modrá planéta“ nebola len módnou prehliadkou – bola to oslava tvorivosti, ekologického zmýšľania a detskej radosti, ktorá nám všetkým pripomenula, že budúcnosť našej planéty je v našich rukách.

**Mgr. Lenka Košíková,
riaditeľka MŠ**

V Nemocnici AGEL Levoča slávnostne otvorili nové pracovisko magnetickej rezonancie vybavené najmodernejšou technológiou 3T MRI Vida od Siemens Healthineers

Nemocnica AGEL Levoča otvorila nové pracovisko magnetickej rezonancie. Nové diagnostické centrum je vybavené špičkovým MRI systémom 3T Vida, ktorý predstavuje technologický skok vpred v oblasti neinvazívnej zobrazovacej diagnostiky. Ide o jedno z najmodernejších zariadení svojho druhu na Slovensku. Investícia bola vo výške 3,1 milión eur z vlastných zdrojov a zahŕňala aj výstavbu novej budovy. Od 1. júla bude dokonca nové pracovisko fungovať na dve zmeny až do 19-tej hodiny večer, čo výrazne skráti čakaciu dobu na vyšetrenie.

„Modernizácia rádiodiagnostiky je kľúčovým prvkom našej stratégie. Zavedenie MRI systému Vida predstavuje investíciu nielen do špičkovej technológie, ale najmä do zdravia našich pacientov. Prináša vyšší komfort, rýchlejšie a presnejšie vyšetrenia a zároveň zvyšuje atraktivitu našej nemocnice pre odborníkov,“ uviedol Ing. František Lešundák, riaditeľ Nemocnice AGEL Levoča.

Nový MRI systém 3T Vida využíva magnetické pole o sile 3 Tesla, čo je dvojnásobok oproti predošlému systému Symphony (1,5 T). Vďaka tomu poskytuje detailnejšie snímky v kratšom čase a zvyšuje diagnostickú presnosť vyšetrení.

„Nové pracovisko zásadne rozšíri naše diagnostické možnosti najmä v oblastiach neurológie, muskuloskeletálnej medicíny, onkológie a gynekológie. Umožní skrátiť čakacie lehoty, výrazne rozšíriť spektrum výkonov a zároveň zlepšiť komfort vyšetrenia aj pre náročnejších - klaustrofóbných - pacientov alebo osoby s obezitou,“ zdôraznila MUDr. Renáta Bičanovská, MBA, námestníčka pre liečebno-preventívnu starostlivosť.

Prístroj má väčší vyšetrovací otvor (70 cm), ktorý prispieva ku komfortnejšiemu vyšetreniu pacientov a výrazne znižuje pocit tiesne. Okrem toho technológia BioMatrix automaticky reaguje na dýchanie, tvar tela

pacienta či pohybové artefakty, čím znižuje nutnosť opakovaných skenov.

MRI Vida integruje najnovšiu AI-rekonštrukčnú technológiu Deep Resolve. Tá využíva hlboké neurónové siete, ktoré umožňujú získať vysokokvalitné snímky z menšieho množstva dát. Prístroj dokáže skracovať čas vyšetrenia až o 50 % bez straty kvality – čo je mimoriadne užitočné najmä v pediatrii a urgentnej medicíne.

„Využitie algoritmov Deep Resolve Gain, Sharp a Boost umožňuje presnejšie zobrazenie jemných štruktúr, čistejšie okraje a zároveň šetrí čas. Systém vie efektívne doplniť chýbajúce dáta, výsledkom čoho sú vysoko kvalitné diagnostické obrazy,“ vysvetľuje doc. RNDr. Marek Chmelík, PhD., medicínsky fyzik.

„Tento systém je mimoriadne prínosný pre neurologické vyšetrenia – hlavne pri skleróze multiplex, epilepsii, pri nádorových léziách mozgu, hypofýzy, miechy a v ortopédii pri ochoreniach kostí a kĺbov. Zároveň máme ambície v budúcnosti realizovať nové typy špecializovaných vyšetrení hlavne u neurologických pacientov. Nový MRI systém je veľkým prínosom nielen pre pacientov, ale aj pre rádiológov a rádiologických technikov, pre ktorých je to veľká výzva a možnosť ďalšieho odborného rastu,“ hovorí MUDr. Elena Loumová, primárka

rádiodiagnostického oddelenia.

Prístroj navyše rozširuje možnosti aj v oblasti:

- ortopédie a športovej medicíny – diagnostika traumatických zmien, zápalov a aseptických nekróz
- onkológie
- pri ochoreniach orgánov brušnej dutiny, malej panvy u mužov a žien
- MR enterografie pri Crohnovej chorobe.

„Rozšírenie diagnostického portfólia znamená rast odborných zručností personálu, zvýšenie dostupnosti kvalitnej diagnostiky v regióne a atraktivitu nemocnice ako pracoviska,“ dopĺňa Mgr. Marianna Riabcová, poverená riadením ošetrovateľského úseku.

Súčasťou projektu je aj komplexná podpora od spoločnosti Siemens Healthineers – vrátane školení, softvérových aktualizácií a odborného servisu. MRI Vida je zároveň energeticky efektívny, vďaka systému zero boil-off má minimálnu spotrebu hélia.

Zavedenie MRI systému Vida posúva Nemocnicu AGEL Levoča medzi najmodernejšie diagnostické centrá na Slovensku. Vďaka nemu sa výrazne zlepši dostupnosť, rýchlosť a presnosť diagnostiky pre tisíce pacientov zo širokého regiónu Spiša a okolia.



Rekonštrukcia, ktorá chutí – levočská nemocnica spustila prevádzku špičkovej jedálne

Nemocnica AGEL Levoča otvorila zrekonštruovanú jedáleň, ktorá po rozsiahlej modernizácii ponúka nielen vyšší komfort pre zamestnancov, ale aj nové možnosti využitia. Moderné priestory spĺňajú najvyššie technické a hygienické štandardy a sú pripravené aj na organizáciu školení, porád či menších konferencií.

„Z pôvodne plánovanej čiastkovej úpravy jedálne sa napokon stala komplexná modernizácia, vďaka ktorej vznikol moderný multifunkčný priestor. Dnes môžeme s hrdosťou povedať, že ide o najkrajšie a najmodernejšie stravovacie zariadenie v našom regióne,“ uviedol riaditeľ Nemocnice AGEL Levoča Ing. František Lešundák.

Jedáleň prešla kompletnou obnovou – rekonštruovali sa podlahy, stropy, obklady, osvetlenie aj vzduchotechnika. V najbližšej dobe pribudnú aj nové služby, zeleninový pult, desiatové polievky či bufetová zóna, ktoré rozširujú ponuku jedál a zvyšujú komfort pri stravovaní. Modernizovaný priestor už neslúži len ako miesto na obedové prestávky pre zamestnancov, ale vďaka novému technickému vybaveniu (napr. premietacie plátno) ponúka aj zázemie pre pracovné stretnutia a podujatia menšieho rozsahu.

Kuchyňa je súčasťou širšieho stravovacieho systému, ktorý zabezpečuje prípravu jedál pre pacientov a zamestnancov nemocníc AGEL v Levoči, Kežmarku a Krompachoch. Po kompletnej obnove priestorov a technológií už v súčasnosti funguje v plnej prevádzke a denne pripravuje takmer tisíc porcií jedál. Ponuka je zostavovaná s dôrazom na nutričnú hodnotu, diétne požiadavky a pestrosť jedálnička. Nová technológia zaručí zvýšenú kvalitu

stravy aj pre pacientov.

„Dlhodobo sme hľadali riešenie, ktoré by zlepšilo úroveň stravovania v našich nemocniciach. Táto rekonštrukcia predstavuje zásadný krok k modernému, kvalitnému a efektívnemu stravovaniu, ktoré zodpovedá potrebám pacientov aj zamestnancov,“ dodal riaditeľ Lešundák.

Agel Levoča



POHOTOVOSTNÉ LEKÁRNE

ROZPIS SLUŽIEB JÚL 2025 OKRES LEVOČA

5. 7. 2025

8.00 - 20.00	Lekár Dr. Max (Pri podkove 7)
--------------	-------------------------------

Lekárne, ktoré zabezpečujú lekárenskú starostlivosť v rámci prevádzkových hodín počas pracovných dní, soboty a nedele:

8.00 - 20.00	Lekár Dr. Max (Pri podkove 7)
--------------	-------------------------------

8.00 - 20.00	Lekár Dr. Max (Predmestie 3)
--------------	------------------------------

Lekár Dr. Max
(Predmestie 3)
tel. 0901 961 396

Lekár Dr. Max
(Pri podkove 7)
tel. 0901 961 267



UBYTOVANIE V LEVOČI APARTMÁN SELINA A KELY

- s krásnym výhľadom na hory
- 🛋️ moderné a útulné izby
- 🛁 štýlové kúpelne
- 📶 WiFi, TV, kompletne vybavenie
- 🅓 parkovanie

Sme aj na Booking.com

jan.holub74@gmail.com +41 764 731 729

EVANGELICKÁ CIRKEV AUGSBURSKÉHO VYZNANIA

Milí Levočania!

Začína sa obdobie prázdnin, oddychu, festivalov a rôznych podujatí. Čas nových zážitkov na dovolenkách, výletoch, sústreďení, táboroch pre deti a mládež. Prichádzajú chvíle a príležitosti byť ako rodina viac spolu, upevňovať vzájomné puto spoločnými zážitkami, a tak si vytvárať spoločné spomienky. Tento rok 2025 je v našej Evanjelickej cirkvi rokom rodiny. Mottom je: **Rodina v Božom náručí.** Hlavným biblickým veršom sú slová: „**Ja a môj dom budeme slúžiť Hospodinovi.**“ Vyznanie Józua, pokračovateľa Mojžiša na ceste Izraelcov do zasľúbenej zeme Kanaán. Zasľúbená krajina bola veľkým darom pre Izraelský národ. Bola ich Bohom darovaným domovom. Aj my si máme pripomenúť, že Boh nám dal veľký dar domova. Je to naša rodina. **Rodina je pre nás veľkým darom a našim domovom. Zverujeme tento dar do rúk nebeského Otca!** On sa vie najlepšie postarať o nás aj o našu rodinu. On je aj hlavou našej rodiny. On sa vie postarať o našu budúcnosť. Bez Boha nevieme zabezpečiť ani to najzákľadnejšie pre seba a svojich blízkych, ktorí sú nám zverení do starostlivosti a výchovy. Domov by mal byť príkladom, kde vládne atmosféra prijatia a istoty. No nie vždy to tak je. Povieme si: aj my sme len ľudia. Ako to však robiť lepšie? Ako budovať v rodine radosť a šťastie? Veľmi sa mi páči jedna myšlienka: **Všetko v rodine musí najskôr prejsť cez Otca (Boha), kým to ovplyvní rodinu.** Skúsme sa milí bratia a sestry, otcovia a mamy zamyslieť. Ako sa rozhodujeme? Kto, čo ovplyvňuje naše slová a reakcie? Rany utŕžené v detstve nás ovplyvňujú po celý život. Bývajú príčinou toho, že niektorí

ľudia neveria druhým ľuďom ani Bohu. **Ak má moja viera v Boha za niečo stáť, tak sa musí prejavovať predovšetkým v domove.** Vyhradíme si čas na spoločné čítanie, či počúvanie Božieho slova a modlitbu. Každý deň majme aspoň jedno spoločné jedlo, pri ktorom si povieme, ako sa kto cíti a čo prežíva. **Ak dieťa žije v prostredí lásky, naučí**

sa, že svet je nádherné miesto pre život. Spoločne vykonávajme určité tvorivé pracovné činnosti, alebo si len zahrajme spoločenskú hru. Trávme spolu čas a pozvime medzi seba aj Pána Boha. Nepremárnime Bohom darované prázdniny na budovanie svojej rodiny.

Služby Božie v kostole na námestí v mesiaci júl 2025

5. 7. 2025

Deň Tatranského seniorátu v Kežmarku, Téma: Poslušnosť Bohu – záchrana rodiny.

10.00 – Slávnostné služby Božie v novom evanjelickom kostole v Kežmarku s Večerou Pánovou, pre deti je pripravený program v evanjelickom Lyceu
15.30 – Opera v drevenom artikulárnom kostole v Kežmarku – **Opera Noe** (vhodná aj pre deti)

6. 7. 2025

3. nedeľa po Svätej Trojici o 9.00 s vystúpením súboru Zvonkohry Levoča a EKG Prešov

11. 7. – 12. 7. 2025

Figušov memoriál, v týchto dňoch bude prebiehať súťaž v hre na organ a speve duchovnej piesne v evanjelickom kostole na námestí. Vystúpenia sú prístupné aj verejnosti.

13. 7. 2025

4. nedeľa po Svätej Trojici o 9.00, s programom mládeže z Organovej školy Marty Gáborovej

20. 7. 2025

5. nedeľa po Svätej Trojici o 9.00

27. 7. 2025

6. nedeľa po Svätej Trojici o 9.00

Pripravili sme pre vás letné tábory a výlet:

30. 6. – 6. 7. 2025

Letný denný tábor výuky hry na ručné zvončeky (handbells) pod vedením dirigenta a učiteľa Richarda Pinkertona.

7. 7. – 13. 7. 2025

Organová škola Marty Gáborovej pre staršie deti a mládež, ktorá už hrá na klavír a chce sa naučiť hrať či zdokonaľiť v hre na organ. Od pondelka do nedele, skúšky podľa dohody, alebo od 8.00 – 16.00 hod.

16. 7. – 22. 7. 2025

Po stopách Martina Luthera - poznávací autobusový zájazd Erfurt, Wittenberg, hrad Warburg, Eisenach, Eisleben, Drážďany. Ubytovanie v hoteli s raňajkami. Cena 550 €/osoba.

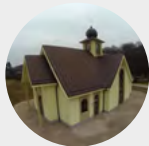
18. 8. – 22. 8. 2025

Denný biblický tábor pre menšie deti s názvom Úžasná veda. Vždy od 8.00 – 16.00 hod. Cena: 50 €/osoba (v cene sú obеды, olovrant, pitný režim, programové materiály). Tábor bude plný hier, zábavy, nebudú chýbať pútavé príbehy.

Prihlásenie a otázky na tel. 0918 828 199.

Bližšie informácie o pripravovaných podujatiach a táboroch na FB stránke zboru. Záujem o pastorálnu návštevu alebo príslušenie Večere Pánovej v domácnostiach môžete nahlásiť na tel. čísla cirkevného zboru: 0917 771 758 alebo 0918 828 199 farárka Zuzana Durcová, prípadne e-mailom na faralevoca@gmail.com.





GRÉCKOKATOLÍCKA CIRKEV

BOHOSLUŽOBNÝ PROGRAM
JÚL 2025:

Svätá liturgia v pracovných dňoch
o **16.30 hod.**,
ráno a v sobotu o **7.30 hod.**

Svätá liturgia v pracovný deň vo sviatok
o **18.00 hod.**

Svätá liturgia v nedeľu o **10.00 hod.**

(info aj na www.grkatle.sk
alebo facebook.com/grkatlevoča)

SVIATKY V JÚLI:

1. 6. 2025

Nedeľa otcov prvého snemu v Nicei

2. 7. 2025

Uloženie rúcha Presv. Bohorodičky (sviatok)
(program - pozri plagát)

5. 7. 2025

Svätí Cyril a Metod, učiteľia Slovanov (sviatok)

5. a 6. 7. 2025

Levočský odpust 2025

(program - pozri plagát)

13. 7. 2025

5. nedeľa po Päťdesiatnici

Pamiatka otcov šiestich ekumenických snemov

17. 7. 2025

Bl. mučeník Pavol Peter Gojdič, prešovský
biskup

20. 7. 2025

6. nedeľa po Päťdesiatnici, Svätý prorok Eliáš

25. 7. 2025

Zosnutie sv. Anny, matky presvätej Bohorodičky

27. 7. 2025

7. nedeľa po Päťdesiatnici

GRÉCKOKATOLÍCKA CIRKEV, FARNOSŤ LEVOČA

ODPUSTOVÁ SLÁVNOSŤ
ULOŽENIA RÚCHA
PRESVÄTEJ BOHORODIČKY

Levoča 2., 5. a 6. júl 2025

MARIÁNSKA HORA

2. júl (streda)

12.00 Spovedanie pri kaplnke

13.00 Svätá liturgia (na poľnom oltári)

vladyka Milan Lach, pomocný biskup Bratislavskej eparchie
(sv. prijímanie a myrovanie pri kaplnke)

5. júl (sobota)

14.00 Spovedanie pri kaplnke

15.00 Svätá liturgia (na poľnom oltári)

vladyka Milan Lach, pomocný biskup Bratislavskej eparchie
(sv. prijímanie a myrovanie pri kaplnke)

20.30 Moleben k bl. Petrovi Pavlovi Gojdičovi,

uctenie relikvií s požehnaním (gréckokatolícka kaplnka)

23.30 Akatist k Presvätej Bohorodičke (gréckokatolícka kaplnka)

6. júl (nedeľa)

7.00 Svätá liturgia (na poľnom oltári)

archimandrita Marko Durlák, protosynkel Prešovskej archieparchie
(sv. prijímanie a myrovanie pri kaplnke)

10.00 Slávnostná odpustová svätá omša (na poľnom oltári)

J. E. Mons. Nicola Girasoli, apoštolský nuncius na Slovensku
(sv. prijímanie a myrovanie pri kaplnke)

GRÉCKOKATOLÍCKY CHRÁM
(sídliisko Západ)

5. júl (sobota)

17.00 Malé svätenie vody

17.45 Veľká večiera s litiou

18.30 Svätá liturgia

19.45 Eucharistická poklona
s požehnaním

6. júl (nedeľa)

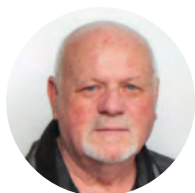
8.30 Radostný ruženec

9.00 Svätá liturgia

Moleben k Presvätej Bohorodičke,
myrovanie



Spovedá sa pri kaplnke na Mariánskej hore a v gréckokatolíckom chráme Presvätej Bohorodičky v Levoči.

Spomienky
a poďakovania

„Aj keď tvoje oči tíško zhasli
v našich srdciach budeš žiť navždy.“

Jozef Urban

Dňa 30. 7. 2025 si pripomenieme 6 rokov, čo nás navždy opustil môj manžel, otec, dedko, krstný otec, svokor, švagor, brat a kamarát Jozef URBAN.

S láskou a úctou spomínajú manželka Mária,
deti Jozef a Zuzana s rodinami a ostatná rodina.



Alžbeta Liptáková, rod. Michliková

Dňa 8. 6. 2025 uplynul rok, čo nás navždy opustila naša milovaná mamka, babka a prababka Alžbeta Liptáková, rod. Michliková.

Tí, ktorí ste ju poznali, venujte jej tichú spomienku.

Spomínajú deti Alžbeta, Martin, Marta a Peter s rodinami.



SLOVÍČKO OD MINORITOV

Drahí Levočania,

tgnerálna kapitula nášho rádu sa už skončila, takže už určite viete, že na pozícii generálneho ministra pokračuje brat Carlos Trovarelli z Argentíny a jedným z jeho asistentov bude ďalších šesť rokov brat Tomáš Lesňák z Levoče.

Už-už som išiel napísať, že veci sa vracajú do normálu, ale keďže na Mariánskej hore práve slávime odpust, na všedné dni musíme ešte trochu počkať. A keďže program odpustu sa určite niekde v Limke nachádza, nebudem sa tu o ňom podrobne rozpisovať. Tak sa teda vráťme z hory dole, do nášho kostola na Košickej ulici.

Prvý júlový týždeň je na udalosti veľmi bohatý, preto si 800. výročie Piesne brata Slnko pripomenieme už v utorok 1. júla, čo je posledný voľný termín. Vo štvrtok 3. júla o 19.00 bude v Bazilike sv. Jakuba ďalší Večer milosrdenstva so zaujímavou témou „Uzdravenie pohľadu na seba samého“. V sobotu 5. júla o 16.00 bude mať v našom kostole katechézu Ordinariát ozbrojených síl a ozbrojených zborov SR. Minulý rok som si všimol, že ešte pred katechézou nastúpi pred naším kostolom ich dychovka a zahrá niekoľko skladieb. Takže vás nepozývam na katechézu, čo je asi interná záležitosť, ale práve na toto vystúpenie dychovky. Ak by sa vám ho podarilo nahráť, môžete nám ho poslať alebo nás označte v príspevku na sociálnych sieťach, aby sme ho mohli zdieľať.

Človek by si povedal, že po odpuste si treba oddýchnuť. My však hneď po odpuste, čiže od 7. do 11. júla, pozývame mladých do nášho kláštora na „Prázdniny u minoritov“. Tento formát už určite poznáte, ale pre istotu pripomeniem, že dopoludnia s mladými pracujeme v kláštore, popoludní chodíme na výlety a budeme vám vďační, ak nám sem-tam prinesiete nejaký koláč alebo inú dobrotu.

Cez leto nezháľajú ani františkánski terciári, ktorí budú mať v sobotu 12. júla ďalšie stretnutie a v utorok 15. júla sa pri príležitosti sviatku sv. Bonaventúru budú o 15.00 v našom kostole modliť františkánsky ruženec.

Páter Martin sa od 14. do 24. júla chystá spolu so siedmimi mladými do Albánska. Ak vás zaujíma, čo presne tam budú robiť, spýtajte sa priamo pátra Martina. Ja viem len toľko,

že určite navštívia sestry františkánky vo Fier a určite sa budú kúpať v mori.

Aby to nevyzeralo, že my ostatní nič, tak vedzte, že páter Marek chystá duchovné cvičenia v Osuší, brat Ondrej sa chystá na dovolenku a ja (brat Tomáš) sa na prelome

júla a augusta spolu s 21 mladými chystáme na púť do Assisi a Ríma. A to všetko vďaka pátrovi Piotrovi, ktorý bude v júli garantovať dostupnosť našich služieb v kostole, kláštore a v nemocnici.

br. Tomáš M. & spolubratia

Spomienky a poďakovania



„Čas plynie, no nevráti, čo vzal.“

Jozef Kušnir

Dňa 13. júla 2025 uplynie druhý rok, odkedy ma navždy opustil môj milovaný manžel a krstný otec.

Svetlo večné nech mu v nebi svieti. Odpočívaj v pokoji.

S láskou a úctou spomína manželka Marta a ostatná smútiaca rodina.



„Odišiel si tiško, ako odchádza deň
a v našich srdciach zostáva spomienka len.
Nech s nami spomína každý,
kto ťa mal rád.“

Štefan Vrábel

Dňa 31. 7. 2025 uplynú 3 roky, čo nás navždy opustil náš milovaný otec, dedko, pradedko a svokor Štefan Vrábel.

Dňa 13. 7. 2025 by sa dožil 90 rokov.

Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami modlitbu a tichú spomienku.

S láskou a úctou spomínajú deti Mária a Štefan s rodinami.



„Nezomrel ten, kto miloval a bol milovaný.
Žije v srdciach a spomienkach tých, ktorí tu ešte zostali.“

Juraj Šarišský

Dňa 12. 7. 2025 uplynie 10 rokov odo dňa, čo nás navždy opustil drahý manžel, otec a dedko Juraj Šarišský.

Všetko krásne, čo nám dal, v našich srdciach zostalo ako najvzácnejšia spomienka na neho.

**S láskou, úctou a vďakou spomínajú manželka Alžbeta,
syn Rastislav a dcéra Iveta s rodinou.**



„Čas plynie a nevráti, čo vzal,
zostali spomienky a v srdci žiaľ.“

Amália Bendíková

Dňa 12. 7. 2025 uplynie desať rokov, čo nás navždy opustila naša drahá a milovaná sesternica Amália Bendíková.

S úctou a láskou spomínajú bratrance Jozef a Karol Liptákovci s rodinami.



„Sú dni, ktoré nám viacej pripomínajú,
že niekde odpočívajú naši blízki...“

Anna Kleinová

Ján Klein



S láskou spomínáme na našich rodičov Jána a Annu, 14. júla si pripomenieme 10. výročie od smrti našej drahej mamy a babky Anny Kleinovej a 7. mája sme si pripomenuli 9. výročie od smrti nášho drahého otca a dedka Jána Kleina.

Tí, ktorí ste ich poznali, venujte im tichú spomienku.

Dečry s rodinami



„Čas plynie a nevráti, čo vzal.
Zostali spomienky a v srdci žiaľ.“

Ing. Hynek Mráz

Dňa 23. 6. 2025 uplynuli 2 roky, čo nás navždy opustil môj milovaný manžel, náš otec, svokor a dedko.

Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami modlitbu a tichú spomienku.

S láskou spomínáme.

Smútiaca rodina



„Odišiel si cestou, ktorou ide každý sám,
len brána spomienok ostala otvorená dokorán.“

Jozef Jeseňák

Dňa 24. 6. 2025 uplynulo 30 rokov, čo nás navždy opustil náš otec, svokor, dedko Jozef Jeseňák.

Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.

S láskou a úctou spomínajú dcéry s rodinami.



„V srdciach ostáva bolesť a ticho.
Ako ticho žil, tak ticho odišiel,
skromný vo svojom živote,
veľký vo svojej láske a добрôte.“

Ján Školník

Dňa 4. júla 2025 uplynul 1 rok, čo nás nečakane a priskoro opustil náš drahý otec, dedko, brat, švagor a svokor.

Neprejde deň, keď nám myšlienka nepadne na teba..

Tvoje ruky vytvorili krásne veci z dreva, ktoré nás dnes obklopujú a navždy pripomínajú, aký si bol výnimočný človek.

S láskou a vďakou spomína dcéra Jana s bratmi a súrodenci s rodinami.



„Čas neúprosne beží a nevráti, čo vzal.
Len láska, úcta a spomienky ostávajú.“

Vladimír Velký

Dňa 28. júla 2025 si pripomenieme 50. výročie, čo nás navždy opustil náš ocko Vladimír Velký.

Tí, čo ste ho poznali, venujte mu s nami tichú spomienku.

S láskou a úctou spomínajú dcéra Viera s rodinou a syn Vladimír.

RÍMSKOKATOLÍCKA CIRKEV

2. júla - NÁVŠTEVA PREBLAHOSLAVENEJ PANNY MÁRIE (streda)

Na Mariánskej hore slávnosť patrónky baziliky, sv. omše o 10.00 a 17.00 hod.

3. júla - SV. TOMÁŠA, APOŠTOLA

4. júla - PRVÝ PIATOK V MESIACI

Svätá spoveď v Bazilike sv. Jakuba štvrtok a piatok od 18.00 hod..

Chorých pri príležitosti prvého piatku navštívime v piatok od 8.00 hod.

6. júla - ŠTRNÁSTA NEDEĽA V CEZROČNOM OBDOBÍ

Nedeľné sv. omše s formulárom Navštívenia Panny Márie budú v Bazilike sv. Jakuba: o 6.00, 8.00 a 19.00 hod.

NA MARIÁNSKEJ HORE PODĽA PROGRAMU PÚTE 2025

Ako po iné roky aj teraz bude Televízia LUX prenášať liturgický program z Mariánskej hory.

10. júla - PŮŤ KREŠŤANSKÝCH SENIOROV (štvrtok)

Program na Mariánskej hore od 8.00 do 13.00 hod.

Slávnostná sv. omša bude o 9.30 hod.

Sv. omšu bude slúžiť spišský diecézny biskup Mons. František Trstenský.

11. júla - SV. BENEDIKTA, OPÁTA, PATRÓNA EURÓPY, sviatok

13. júla - PÄTNÁSTA NEDEĽA V CEZROČNOM OBDOBÍ

Na Mariánskej hore oktáva Návštevy Preblahoslavennej Panny Márie, sv. omša o 14.30 hod.

16. júla - PREBLAHOSLAVENEJ PANNY MÁRIE KARMELSKEJ

Sv. omša na Mariánskej hore bude o 17.00 hod.

20. júla - ŠESTNÁSTA NEDEĽA V CEZROČNOM OBDOBÍ

Na Mariánskej hore sv. omša o 14.30 hod.

Vonkajšia odpustová slávnosť sv. Anny v Závade o 10.30 hod.

22. júla - SV. MÁRIE MAGDALÉNY, sviatok

23. júla - SV. BRIGITY rehoľníčky, patrónky Európy, sviatok

25. júla - SLÁVNOSŤ SV. JAKUBA APOŠTOLA, patróna baziliky, farnosti a mesta

Sv. omše v Bazilike sv. Jakuba 6.00, 8.00 a 19.00 hod.

26. júla - SV. ANNY, MATKY PANNY MÁRIE, spomienka, v Závade slávnosť

V Závade sv. omša o 10.00 hod.

27. júla - SEDEMNÁSTA NEDEĽA V CEZROČNOM OBDOBÍ

O 10.00 hod. slávnostná odpustová sv. omša ku cti sv. Jakuba, apoštola

Na Mariánskej hore sv. omša o 14.30 hod.

ZMENA PROGRAMU VYHRADENÁ!

Levočská púť

Dopravný režim v dňoch 5. 7. 2025 a 6. 7. 2025

V súvislosti s konaním Levočskej púte bude v dňoch 5. 7. 2025 (sobota) a 6. 7. 2025 (nedeľa) zavedený osobitný dopravný režim v meste Levoča na Sadovej ulici a Ulici športovcov.

Parkovanie osobných motorových vozidiel bude povolené bezplatne na parkoviskách a miestnych komunikáciách v meste Levoča nepodliehajúcich osobitnému dopravnému režimu s výnimkou Námestia Majstra Pavla, kde je parkovanie motorových vozidiel spoplatnené.

Vodičom motorových vozidiel odporúčame využiť bezplatné záložné parkovisko v lokalite starého ihriska na Potočnej ulici v Levoči. Rezervácia parkovacieho miesta nie je možná.

Pre parkovanie autobusov bude vymedzený jeden jazdný pruh na ceste III/3225 v smere od Levočskej Doliny k okružnej križovatke. Dovoľujeme si požiadať pútnikov prichádzajúcich autobusmi, aby na výstup využili zastávky na ceste I/18 (zastávka Levoča, Prešovská) v záujme zvýšenia bezpečnosti cestnej premávky. Následne budú autobusy dopravným značením a organizá-

tormi nasmerované na cestu III/3225.

Vjazd vozidiel na Mariánsku horu bude povolený len na základe povolenia vydaného Rímskokatolíckym farským úradom v Levoči.

Zásobovanie, dovoz a odvoz tovaru pre príležitostný trh na Ulici športovcov bude povolené len vozidlám označeným povolením pre služby a zásobovanie, ktoré vydáva Mestský úrad v Levoči.

Do uzatvorenej časti mesta Levoča bude umožnený vjazd motorovým vozidlám, ktorých majitelia majú v uzatvorenej časti mesta Levoča (*Sadová ulica, Ulica športovcov, Ovocinárska, Vodárenská, Lúčna, Lesná ulica...*) trvalý, resp. prechodný pobyt, majiteľom nehnuteľností, zamestnancom organizácií, ktorí majú sídlo v predmetnej časti mesta, ubytovaným v súkromnom zariadení, organizátorom Levočskej púte a záchraným zložkám (na základe predloženia občianskeho preukazu, potvrdenia o ubytovaní, zamestnaní, resp. iného relevantného dokladu).

Rímskokatolícky farský úrad zriadi kyvadlovú dopravu v dňoch 5. 7. 2025 a 6. 7. 2025

pre pútnikov, ktorým zdravotný stav neumožňuje vyjsť pešo na Mariánsku horu. Kyvadlová doprava bude premávať od farského úradu na Námestí Majstra Pavla kontinuálne.

Mestská hromadná doprava bude premávať podľa platného grafikonu.

Prímestské spoje Levoča – Spišská Nová Ves budú premávať ku poliklinike na Námestí Štefana Kluberta (zastávka Levoča, Prešovská). Výstupná a nástupná zastávka bude na ceste I/18 nad parkoviskom na Sadovej ulici.

Mimoriadne vlakové spoje na trati Spišská Nová Ves – Levoča budú vypravené podľa platného cestovného poriadku.

DOPRAVNÝ REŽIM V DŇOCH 2. 7. 2025 A 10. 7. 2025

Počas sviatku Sviatku navštívenia Panny Márie dňa 2. 7. 2025 (streda) a Púte seniorov dňa 10. 7. 2025 (štvrtok) bude doprava na Mariánsku horu riadená organizátormi v súčinnosti s Mestskou políciou mesta Levoča a PZ SR. Po naplnení kapacity parkovacích plôch na Mariánskej hore budú autobusy pútnikov parkovať na ceste III/3225 v jednom jazdnom pruhu v smere od Levočskej Doliny ku okružnej križovatke a osobné motorové vozidlá na parkoviskách a miestnych komunikáciách v meste Levoča.

Dňa 2. 7. 2025 bude premávať na Mariánsku horu autobusový spoj obsluhovaný tromi autobusmi zriadený PSK s odchodom z autobusovej stanice v Levoči o 9.15, 12.15 a 16.15 a z Mariánskej hory o 11.30, 14.30 a 18.15.

Dňa 10. 7. 2025 bude premávať podľa cestovného poriadku na Mariánsku horu autobusový spoj zriadený PSK s odchodom z autobusovej stanice v Levoči o 8.45 a z Mariánskej hory o 11.20.

Dovoľujeme si požiadať všetkých účastníkov cestnej premávky o rešpektovanie dočasného dopravného značenia, zvýšenú pozornosť a ohľaduplnosť pri dodržiavaní dopravných usmernení.

Mesto Levoča srdečne pozýva a víta všetkých účastníkov Levočskej púte.

Odd. IČ,ÚPaŽP,SÚ

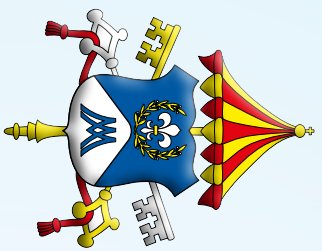


SPIŠSKÁ NOVÁ VES – LEVOČA

Čas	Čas	Vlak		Poznámky	Dopr.
Odchod Spišská Nová Ves	Príchod Levoča	Train		Remarka	Oper.
6:15	6:32	Os	8701	„ide 6. VII.“,	ZSSK
7:21	7:38	Os	8703	„ide 5. a 6. VII.“,	ZSSK
8:10	8:27	Os	8705	„ide 5. a 6. VII.“,	ZSSK
9:15	9:32	Os	8707	„ide 5. a 6. VII.“,	ZSSK
10:15	10:32	Os	8709	„ide 5. VII.“,	ZSSK
11:15	11:32	Os	8711	„ide 5. VII.“,	ZSSK
12:15	12:32	Os	8713	„ide 5. a 6. VII.“,	ZSSK
13:17	13:34	Os	8715	„ide 5. a 6. VII.“,	ZSSK
14:15	14:32	Os	8717	„ide 5. a 6. VII.“,	ZSSK
15:12	15:29	Os	8719	„ide 5. a 6. VII.“,	ZSSK
16:15	16:32	Os	8721	„ide 5. VII.“,	ZSSK
17:15	17:32	Os	8723	„ide 5. VII.“,	ZSSK
18:15	18:32	Os	8725	„ide 5. VII.“,	ZSSK
19:15	19:32	Os	8727	„ide 5. VII.“,	ZSSK
Čas	Čas	Vlak		Poznámky	Dopr.
Odchod Levoča	Príchod Spišská Nová Ves	Train		Remarka	Oper.
6:37	6:53	Os	8702	„ide 6. VII.“,	ZSSK
7:43	7:59	Os	8704	„ide 5. a 6. VII.“,	ZSSK
8:37	8:53	Os	8706	„ide 5. a 6. VII.“,	ZSSK
9:37	9:53	Os	8708	„ide 5. VII.“,	ZSSK
10:37	10:53	Os	8710	„ide 5. VII.“,	ZSSK
11:37	11:53	Os	8712	„ide 5. a 6. VII.“,	ZSSK
12:37	12:53	Os	8714	„ide 5. a 6. VII.“,	ZSSK
13:39	13:55	Os	8716	„ide 5. a 6. VII.“,	ZSSK
14:37	14:53	Os	8718	„ide 5. a 6. VII.“,	ZSSK
15:34	15:50	Os	8720	„ide 5. a 6. VII.“,	ZSSK
16:37	16:53	Os	8722	„ide 5. VII.“,	ZSSK
17:37	17:53	Os	8724	„ide 5. VII.“,	ZSSK
18:37	18:53	Os	8726	„ide 5. VII.“,	ZSSK
19:37	19:53	Os	8728	„ide 5. VII.“,	ZSSK

zjednodušená preprava bicyklov

bezbariérový vozeň so zníženou podlahou a nástupnou rampou vhodný pre bezbariérový nástup cestujúcich



30 rokov
od návštevy
sv. Jána Pavla II.
v Levoči

PROGRAM

NEDELA 29. 6. 2025 o 14:30 svätá omša

(Ján Zavadský, Lendák)

PONDELOK 30. 6. 2025 o 17:00 svätá omša

(J. E. Mons. Andrej Imrich, emeritný biskup)

UTOROK 1. 7. 2025 o 17:00 svätá omša

(J. E. Mons. Ján Kuboš, pomocný biskup)

STREDA 2. 7. 2025

Slávnosť Návštevy Prebлахoslavenej Panny Márie

9:00 Radosťný ruženec

10:00 Svätá omša

(Peter Majcher, rektor baziliky)

13:00 Gréckokatolícka liturgia

(Vladyka Milan Lach, pomocný biskup Bratislavskej eparchie)

16:00 Slávnostný ruženec

17:00 Svätá omša

(J. E. Mons. Bernard Bober, košický arcibiskup, metropolita)

ŠTVRTOK 3. 7. 2025 o 17:00 svätá omša (s goralskými spevmi)

(Jozef Svirtek, Vladimír Mašák, Suchá Hora)

PIATOK 4. 7. 2025 17:00 svätá omša

(Štefan Hudáček, Podolhneč)

SOBOTA 5. júla 2025

9:00 Fatimská sobota

10:00 Svätá omša s Eucharistickým požehnaním

(Mons. František Dlugoš)

15:00 Gréckokatolícka liturgia

(Vladyka Milan Lach, pomocný biskup Bratislavskej eparchie)

17:00 Svätá omša spišského diecézneho biskupa

(J. E. Mons. František Trstenský, diecézny biskup)

19:00 Svätá omša

(J. E. Mons. František Rabek, ordinár OS a OZ SR)

21:00 30 rokov od návštevy sv. Jána Pavla II. v Levoči (diskusia)

Od zrady k víťazstvu (muzikál)

Eucharistická adorácia

23:30 Akatist k Presvätej Bohorodičke (gréckokatolícka kaplnka)

LEVOČSKÁ PÚŤ 2025

NEDELA 6. júla 2025

0:00 Svätá omša s novokňazským požehnaním

(Marian Murín, Dominik Martinek)

1:30 Krížová cesta

3:30 Liturgia hodín – Posvätné čítanie

5:30 Svätá omša

(Filip Zjara, Levoča)

7:00 Gréckokatolícka liturgia

(Archimandrita Marko Durlak, protosynkel Prešovskej archieparchie)

8:15 Liturgia hodín – Ranné chvíľy

9:00 Radosťný ruženec

10:00 Slávnostná odpustová svätá omša

(J. E. Mons. Nicola Grinsoli, apoštolský nuncius na Slovensku)



SVIATOSŤ POKÁNIA:

STREDA 2. JÚLA od 8:00 hod.

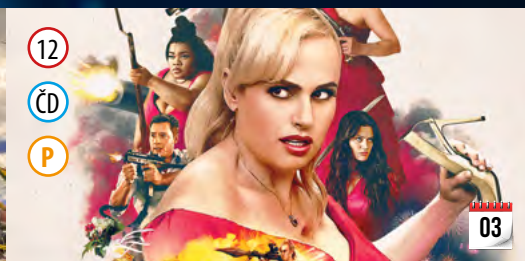
SOBOTA 5. JÚLA od 8:00 hod. do skončenia púte





VANDRÁCI NA OSTROVE ĽUDOŽRÚTOV

1. (UTO) o 19.00 • Dobrodružný, Dokument • 99 min. • ČR • 4/6€



BACHA NA DRUŽIČKU

3. (ŠTV) o 19.00 • Komédia, Akčný • 92 min. • USA • 6€



DIEVČA MENOM WILLOW

4. (PIA) o 17.00 • Rozprávka, Detský • 100 min. • DE • 5/6€



JURSKÝ SVET: Znovuzrodenie

4., 5. (PIA, SOB) o 19.00 • Dobrodružný • 130 min. • USA • 6€



VELKÉ FINÁLE PSO

8. (UTO) o 19.00 • Dokument, Hudobný, muzikál • 93 min. • ČR • 4/6€



VIEM, ČO STE ROBILI MINULÉ LETO

17., 18. (ŠTV, PIA) o 19.00 • Horor, Thriller • 115 min. • USA • 6€



ŠMOLKOVIA VO FILME

19. (SOB) o 17.00 • 20. (NED) o 15.00 • Animovaný • 92 min. • USA • 5/6€



SUPERMAN

19. (SOB) o 19.00 • Akčný, Dobrodružný • 129 min. • USA • 6€



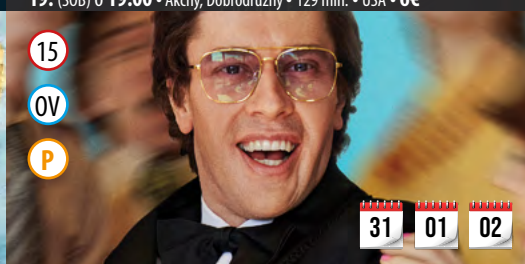
RITUÁL

24. (ŠTV) o 19.00 • Horor/Thriller • 98 min. • USA • 6€



FANTASTICKÁ 4: Prvé kroky

25. (PIA) o 19.00 • Akčný, Sci-fi, Dobrodružný • 130 min. • USA • 6€



DUCHOŇ

31., 1., 2. (ŠTV, PIA SOB) o 19.00 • Životopisný, Dráma • 93 min. • SR • 6€



SMRADI 2

2. 8. (SOB) o 17.00 • 3. 8. (NED) o 15.00 • Anim. • 96 min. • USA • 5/6€

LETNÉ KINO • ÁTRIUM DIVADLA • KAŽDÁ STREDA • 21.30 • 5€



2. 7.



9. 7.



16. 7.



23. 7.



30. 7.



Digitalizáciu kina Úsmev finančne podporil Audiovizuálny fond v rámci komplexného projektu, realizovaného vďaka finančnej podpore predsedu vlády Slovenskej republiky.

Rezervácia vstupeniek na internetovej stránke kino.levoca.sk
Predpredaj a predaj vstupeniek hodinu pred premietaním v pokladni kina Úsmev Levoča t.č. 053/4512208
Zmena programu vyhradená!

U filmov s nevzhodnosťou a neprístupnosťou do 18 rokov nie je návšteva mladších osôb možná ani so súhlasom zákonného zástupcu, alebo v sprievode dospelých osôb.

U filmov s vekovou nevzhodnosťou do 15 rokov je možná návšteva osôb mladších ako 15 rokov iba za predpokladu, že dosiahla vek minimálne 12 rokov a k návšteve dal súhlas jej zákonný zástupca.



Veková prístupnosť



Jazyková verzia



Premiéra



Možnosť uplatniť zľavu s preukazom FK